

## Delenda Est Etiopia...



1. Mr. Rickett que viene a Estados Unidos afirmando que la concesión está hecha y quedará.—2. Una última fotografía de Haile Selassie.—3. La casa Palacio de Mr. Rickett en Berckshite (Inglaterra)

Cómo Cartago. Debe ser destruída y una colonia italiana surgirá en su sitio cuando termine esta que será la tercera guerra de Italia con Etiopia en los tiempos modernos; como fue con la Tercera Guerra Púnica que Escipión puso fin a la existencia de la incómoda rival de Roma al otro lado del Mediterráneo.

**POR QUE A MUSSOLINI NO LE INQUIETA LA LIGA**

Invidiará el imperio de Haile Selassie, tomará con Adowa, su revancha y contará con la proverbial lentitud de los procedimientos de la Liga para encontrarse en situación de negociar una paz gloriosa y fructífera cuando empiecen a sentirse los efectos de las medidas de sanción económica, si es que sus amigos en la Liga no los reducen subrepticamente a una mera expresión documental de la diplomacia de las grandes potencias.

A los franceses les había dicho sin duda cuando iban a Ginebra: "Comprendo la situación en que ustedes se encuentran. Sigán adelante y hagan lo que mejor les parezca en la Liga. Cuento con ustedes de todas maneras". Cuando se le puso de los discursos de Sir Samuel Hoare y de Pierre Laval, exclamó: "Ni Hoare ni Laval podrían haber hablado, de otra manera dadas las circunstancias..."

Peró la secreta, audaz e imponente movilización de fuerzas navales británicas en los momentos mismos en que Sir Samuel declaraba en Ginebra que las armas del Imperio estarían a disposición de la Liga, él que parece no haber estado en los libros de Mussolini.

Mr. Gerard, que era embajador de los Estados Unidos en Berlín en los días de julio y agosto de 1914, acaba de publicar un artículo sensacional que titula: "La más grande de las gaffes de la historia", es la que cometió el embajador alemán en Londres cuando aseguró al Kaiser, por veintinueve mil razones que expuso, que Inglaterra no entraría a la guerra contra Alemania. No sea, que Mussolini, como Alemania, haya puesto en movimiento la más perfecta máquina guerrera de nuestros tiempos para encontrarse con que de nada le sirve, por que le faltó un oído y un ojo que entendiera lo que pasaba en el pueblo y en el gobierno en la orilla del Tamesis.

Si Inglaterra "means business" o sea, va en serio, podríamos ver a Albion tomando en sus manos la presión aun más allá de la línea que marca el Estatuto de la Liga. Pero debería bastar para causar inquietud en Italia la sola explicación en serio del boicot económico.

**COMO PUEDE SER DE GRAVE EL BOYCOT ECONOMICO PARA ITALIA**

En tiempos normales Italia está Pasa a la Página 16

## TONY EL PONZOÑOSO

### El criminal que mataba a todos sus cómplices terminó por quitarse la vida él mismo

La más importante captura de ny el Ponzoñoso cayó en una trampa que le tendió la policía americana desde la de Brum, Richard Hauptmann, se efectuó en la noche del sábado 8 de setiembre en pleno Broadway. Trucionado por una muchacha a la cual sedujo y abandonó para casarse con la joven de 23 años que es ahora su bella esposa. To-

des "silenciamientos" de compañeros de "gang" que sabían demasiado. No confiaba en nadie; apenas se asociaba con alguien ya estaba pensando en cómo iba a deshacerse de él. "Hay que sellar las lenguas", es su consigna. Ha recorrido toda la escala del crimen desde el modesto hurto



Artículo: "Tony El Ponzoñoso". Cugino, su mujer y las víctimas del criminal

La suerte de Tony parece confirmarse su despiadada teoría; la única mujer que "había" y a quien dejó con vida es la que ha dado con él en la cárcel. La identidad de la muchacha se mantiene en estricto secreto. Se sabe que es una hermosa rubia conocida en los círculos teatrales de Broadway que Tony frecuentaba en los últimos meses. La cambian de hotel cada noche los policías, temerosos de que alguien de la banda de Cugino le aplique la sinistra consigna del amo.

Frances Uilo, la mujer de Cugino fué arrestada también. Protesta que nada sabe. Se casó con Tony creyéndolo un empresario de teatros con negocios en varias ciudades lo que lo obligaba a alejarse con frecuencia de ella y de Nueva York. Sin embargo en el magnífico chalet donde vivían la policía encontró un ejemplar de "Spring 3100", magazine que es el órgano oficial de la policía neoyorquina en cuya última página aparecían dos retratos de frente y de perfil de Tony, buscado por la policía de todo el país.

Tony se había puesto unas quince libras de mayor peso; se había dejado bigote y tenía una cicatriz en el labio superior que ni el bigote podía cubrir. Se pintaba cejas y pestañas. Vestía con elegancia pero sin exageración de los jetses del hampa. A pesar de su peso conservaba esa figura esbelta, ágil y flexible que lo hacía parecerse a una serpiente.

Después de 14 horas de fatigante interrogatorio Cugino admitió que él había muerto al oficial Charles Stockberg de la policía de Filadelfia para robarle 7,000 dólares de la paga de su brigada en julio de 1933. "Después de todo exclamó en seguida, es mejor que lo cante todo". Se llamó a una stenógrafa y pusieron delante de él la lista de los 20 o más robos y asaltos, y 11 homicidios de que se le acusa. Cuando todo estaba pronto, se echó ciniamente atrás en su silla y dijo riendo: "He cambiado de opinión. Señores, no tengo nada que decir..."

Cugino viene de una familia bien de Filadelfia. Después de su primer hurto a los 12 años su madre hízola fué el asalto y robo en Baltimore en 1919 de una joyería de la cual se llevó 35,000 dólares. Fué condenado a 15 años de presidio. En la cárcel mató a su compañero de celda, un Bill Mitchell, pero el tribunal correccional lo absolvió admitiendo su teoría de que actuó en defensa propia. En 1930 quedó en libertad habiendo cumplido sólo dos tercios de su pena.

Fué entonces cuando organizó con Salvatore Serpa, Edward Wallace y John Zukowsky la banda que asaltó y asesinó al policía Stockberg. Cugino y Serpa tenían que sus dos compañeros cantaran. La policía está siempre lista para hacer grandes concesiones y perdonar muchas cosas cuando se le ayuda a dar con los que han muerto a uno de los suyos. El Ponzoñoso y Serpa invitaron un día a sus amigos a un paseo. A unas doce millas de Filadelfia, los tiraron al camino con el cuerpo lleno de plomo. Wallace estaba muerto, pero Zukowsky vuelto en sí después de un largo desmayo, se arrojó hasta colarse en situación de hacer señas a unos basantes en automóvil que lo llevaran a la ciudad.

## Teodoro II, Rey de Etiopia, fué pretendiente a la mano de la Reina Victoria de Inglaterra

### SU DESCENDENCIA DE LA REINA DE SABA LO HIZO PENSAR EN QUE NO SERIA INDIGNA UNA ALIANZA SEMEJANTE

Interesantes detalles que aparecen en el libro "La Historia de Nuestro Tiempo" de Justin McCarthy, que tienen hoy gran actualidad

Uno de los episodios más interesantes y dramáticos en la moderna historia de Etiopia, y a la vez muy poco conocido excepto a los historiadores, tuvo un romance como base de partida. El Rey Teodoro II, el Bismarck de la nación africana, aparentemente fué un pretendiente a la mano de la Reina Victoria de Inglaterra. La historia no ha logrado autenticar definitivamente las circunstancias que rodean este incidente, pero Justin McCarthy, en su libro "La Historia de Nuestros Tiempos", indirectamente acepta como verdadera una creencia que prevaleció en 1868, de que Teodoro trató de casarse con la Reina Victoria.

**LOS CAUTIVOS ENCADENADOS**

Los cautivos, súbditos británicos y otros europeos fueron puestos en cadenas y detenidos en la fortaleza de Magdala, sita en una inmensa roca y que en aquel entonces era la capital. Entre los prisioneros habían misioneros, maestros, artistas, junto con sus esposas y niños; el consúl de Su Majestad Británica, el capitán Cameron con su secretario y sirvientes, y otros súbditos de la reina. Grande fué la alarma que cuandó en la Gran Bretaña sobre la suerte que corrían estos súbditos, y el gobierno se vió enfrentado a una tarea sumamente difícil. Parecía muy probable que el primer movimiento de una expedición invasora podría ser la señal para el "massacre" de todos los prisioneros.

contra en Addis Ababa por pura casualidad.

**UNA MARCHA LARGA Y AZAROSA**

La expedición fué muy bien dirigida, y las dificultades militares no eran invencibles, pero había que efectuar una marcha a través de 400 millas de territorio montañoso y sin comunicaciones a unos diez mil pies sobre el nivel del mar. Cualquier resistencia bien dirigida hubiera puesto las vidas de los diez mil expedicionarios en inminente peligro. Solamente el acervo de las provisiones Pasa a la Página 18

**SU VETUSTA DESCENDENCIA DE LA REINA DE SABA**

Un relato corriente en aquel tiempo era que Teodoro consideraba que su descendencia de la Reina de Saba no le hacía indigno de una alianza semejante. Ahora, el hecho de si el pretencioso monarca etíope hizo su declaración formal a la reina, quizás nunca se sabrá. Lo que sí es cierto es que surgieron dificultades, que Teodoro se sintió despreciado, y que se apoderó de todos los súbditos británicos a su alcance en sus dominios en 1867. Entre ellos se encontraba un consúl británico en una isla cercana, quien se en-

**SE ENSAYA EL CAMINO DE LA CONCILIACION**

En primera instancia se ensayaron los efectos de la conciliación, mediante un mensajero que la Reina Victoria envió a Teodoro. Este monarca jugó con los prominentes mensajeros durante algún tiempo, agregándolos al fin a sus otros prisioneros. Parece

## El avance católico en los Estados Unidos y el Congreso Eucarístico de Cleveland



1. Su Santidad el Papa.—2. El Cardenal Hayes de regreso a Nueva York después del Congreso.—3. El Cardenal Hayes en una de las ceremonias acompañado por Monsenor Diego Venino, secretario privado de Su Santidad y Mr. Mac Donald Marques de la nobleza vaticana.—4. El Cardenal Legado habla a 25,000 niños protegido del sol por un paraguas.—5. La Custodia Humana formada por 20,000 personas en el Estadio de Cleveland.

"Si alguien les ofrece a ustedes el cargo de Legado del Papa no lo acepten; es una tarea ardua y agotante. Sin embargo yo me siento como andando en el aire y viviendo en el Cielo".

fué iluminada con luciérnagas cogidas en esa tierra "que llenarían sus ojos". Casi 300 años después la católica grey se reunía en número y pompa incomparables.

Con una sonrisa jubilos acompañó el Cardenal Hayes estas palabras pronunciadas en una de las veinte o más reuniones de grupos del Séptimo Congreso Eucarístico Nacional de los Estados Unidos, celebrado en Cleveland (Ohio) en los últimos días de setiembre recientes. "Mas de medio millón de católicos se congregaron en los diversos actos de esta imponente manifestación de fe colectiva. Los actos discursivos y acuerdos del Congreso trascendieron la importancia de un Congreso Nacional. Han inflamado de ardor místico a los católicos americanos, y tuvieron la evidente intención de trazar líneas claras de doctrina y de acción frente a los graves problemas y peligros que confronta la fe y la iglesia, no solo en Estados Unidos sino que en el mundo todo.

**LEGATUS A LATERE**

Centro del fastuoso ceremonial fué el Príncipe de la Iglesia Católica Romana Cardenal Patricio José Hayes, arzobispo de Nueva York, que según su propia expresión "nacido en un mundo de ahora a los 68 años, recibió el honor de representar al Sumo Pontífice en persona como "Legatus a Latere" para el Congreso de Cleveland. Sus métodos y medios un poco demasiado "modernos" inquietaron por un tiempo a Roma que terminó por aceptarlos y estimularlos, hasta darle el Capelo cardenalicio y por último la representación personal de Santidad.

**20 MILLONES DE CATOLICOS**

Los 48 estados de la Unión más Canadá México y Puerto Rico habían enviado delegaciones numerosas a Cleveland que por muchos conceptos puede llamarse la cuna del catolicismo del middlewest. Por allí cerca y en las mismas orillas del Lago Erie, donde se levanta el Stadio, que congregó 175,000 personas en la ceremonia de clausura del congreso, predicó convirtió y bautizó indios el Padre Allouez, fundador del catolicismo del medio oeste". Y otro misionero francés Maisonneuve dirigió estas palabras proféticas al pequeño grupo de católicos con que desembarcó en el continente americano: "Pocos son ustedes pero la obra de ustedes es la obra de Dios. La sonrisa divina está en ustedes y los hijos de ustedes llenarán esta tierra..."

**UN CARDENAL QUE NUNCA TUVO PARROQUIA**

El Cardenal Hayes nunca tuvo a su cargo una parroquia en toda su rápida y brillante carrera eclesiástica. Fueron y pobre estudió en los Sagrados Coranos en el Seminario de San José y la Universidad Católica de Washington y, apenas ordenado, pasó a servir de ayudante Monsenor Farley que fué después obispo arzobispo y el segundo cardenal de Nueva York. Fué ocupado por años al mantenimiento de la iglesia que la Europa entera y donde vela sobre 1500 clérigos y 1,300,000 fieles.

**UN MODESTO SANTO VARON**

El Cardenal Hayes vive sencillamente en una casita de piedra suada detrás de la "Cathedral" de San Patricio que adorna desde hace ra si dos siglos la Quinta Avenida de Nueva York. Lo llama el "cardenal de la caridad" por el interés que pone en el aspecto humano de su misión. Es "un santo varón" resister; las damas católicas de Nueva York y acaso para hacer coro con ellas exclamó sonriente hace poco el Cardenal Hayes: "Soy suficiente". Pasa a la Página 19

## A LOS EXPORTADORES DE CAFE

Tenemos el agrado de avisar, que el servicio de vapores que fué inaugurado con sumo éxito en la última cosecha para el trasporte de café VIA LIMON, será continuado durante la cosecha venidera.

Los vapores de la UNITED FRUIT COMPANY, llevan el café a Cristóbal, donde hacen conexión inmediata con los de la

| NORTH PACIFIC COAST LINE  |            |   |            |
|---|------------|---|------------|
| estos últimos saldrán cada 15 días directamente para LONDRES, aceptando también carga para puertos continentales, asegurando así a los exportadores un servicio muy-rápido y eficiente. |            |   |            |
| Próximas salidas de Limón   |            | Conexión en Cristóbal por vapores de la |            |
| Vapores de la   |            | NORTH PACIFIC COAST LINE                |            |
| UNITED FRUIT CO   |            |   |            |
| Vapor   | Fecha      | Vapor                                   | Fecha      |
| VERAGUA   | 20 Octubre | DAMSTERDYK                              | 21 Octubre |
| PETEN   | 3 Noviem.  | LOCHKATRINE                             | 6 Noviem.  |
| QUIRIGUA  | 17 Noviem. | DELFTDYK                                | 18 Noviem. |

**NORTH PACIFIC COAST LINE**

Para más Informes dirigirse a las Oficinas de  
FELIPE J. ALVARADO y Cía. SUCS. S. A.  
SAN JOSE y LIMON

**NORDDEUTSCHER LLOYD HAMBURG-AMERIKA LINIE**

**SALIDAS DE PUNTARENAS PARA PASAJEROS Y CARGA**

**a PUERTOS CENTRO-AMERICANOS:**

v. "WITRAM" ..... Octubre 25

**a CALIFORNIA Y DEMAS PUERTOS:**

m. n. "OAKLAND" ..... Octubre 16

y. "VANCOUVER" ..... Octubre 31

**a PUERTOS EUROPEOS:**

m. n. "SEATTLE" ..... Octubre 19

**HAPAG-LLOYD**

AGENCIA COSTA RICA  
Teléfono 2986 Avenida Central

## UNITED FRUIT Co.

### SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escala en Cristóbal y Habana

### LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

| Vapores          | Salidas        |
|------------------|----------------|
| "PETEN" .....    | 13 de Octubre. |
| "VERAGUA" .....  | 20 de Octubre  |
| "QUIRIGUA" ..... | 27 de Octubre  |

**F. J. ALVARADO Y Cía., Snc., S. A.**

Agentes para Puntarenas y Limón

Para otros Informes dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

**TELEFONO 3156**

## GRACE LINE

### SALIDAS DE PUNTARENAS

|  |             |
|--|-------------|
| S. S. CHARCAS .....  | Octubre 15  |
| Rumbo al Sur, llevando carga y unos pocos pasajeros para puertos Occidentales de Sur América, sin tocar en Balboa.   |             |
| S. S. SEKSTANT .....   | Octubre 16  |
| Rumbo al Norte, llevando únicamente carga para puertos del Pacifico en Centro América.   |             |
| S. S. MAYAN .....  | Octubre 18  |
| Rumbo al Sur, llevando carga y pasajeros para Puertos del Canal de Panamá.   |             |
| M. S. SANTA ROSA .....   | Octubre 20  |
| M. S. SANTA ELENA .....  | Noviembre 3 |
| Rumbo al Norte, procedente de New York, Puerto Colombia, Cartagena, Canal de Panamá y llevando carga y pasajeros para La Libertad, San José de Guatemala, Mazatlán y California. |             |

**Sujeto a cambio o cancelación sin previo aviso.**

Servicio regular cada dos semanas de Nueva York a Puntarenas en ocho días y de Puntarenas a California en ocho días, con los grandes vapores "Santa Rosa", "Santa Elena" y "Santa Paula" de 17,000 toneladas. Transporte de mercadería europea a Puntarenas EN TRECE DIAS únicamente, con trasbordo rápido en Nueva York.

Informes:  
**AGENCIAS UNIDAS S. A.**

Agentes Generales  
SAN JOSE — TELEFONO 3731

## ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP Co.

(Compañía Real Holandesa de Vapores)

**PROXIMAS SALIDAS DE LIMON:**

**m. n. COLOMBIA . . . 18 de Octubre**

Vapor VENEZUELA . . . . . 1o. Noviembre

**Oficina San José: TELEFONO 4224**

Frente al Banco de Costa Rica, contiguo a Alfredo Esquivel.

Agente en Limón:  
**FELIPE J. ALVARADO & Cía.**  
Agentes COMPANIA ULTRAMAR



# ¿Fué chileno o mexicano Joaquín Murieta?

### Una versión lo hace oficial de la escolta del Presidente Bulnes; otra Palafranero del Presidente Santa Anna. De todos modos en la película "Robin Hood of El Dorado" que están filmando Margo y Warner Baxter, Joaquín es mexicano, del Estado de Sonora

Hay un libro que se titula "Aventuras de un Bandido Chileno en California"; el bandido es Joaquín Murieta. En la época de la locura del oro, partió de Chile, como tantos otros jóvenes aventureros que creyeron que allí era cuestión de recoger el oro, emboscado y regresar millonarios. El ilustre escritor chileno Vicente Pérez Rosales, que fué después diplomático en Europa, se contó entre ellos, y ha referido sus desventuras.

Hay otro volumen "El Bandido Chileno Joaquín Murieta en California" por Robert Heyne, publicado en francés, según dice la versión castellana que tenemos a la vista editada en Santiago, dice en su página 5 este volumen: En 1845 Joaquín tenía 15 años. El señor Estudillo le consiguió una plaza de oficial en una de las compañías del Regimiento que servía de Escolta al Presidente Bulnes... a los 18 años Joaquín se marchó a California.

No obstante, en la gran película que la nueva gran estrella del cine, Margo, y Warner Baxter están filmando para la Metro Goldwyn Mayer, Joaquín Murieta es nacido en Sonora, entonces parte de los Estados Unidos de México y por lo tanto, ciudadano mexicano. En la película, Joaquín ha agregado una r, se llama Murieta.

Así, Murieta, aparece en el libro de Irene Pax, (quinta edición publicada en Los Angeles, California en 1919) que se titula "Vida y Aventuras del más célebre Bandido Californense, Joaquín Murieta".

No hay duda alguna de que uno y otro autores, y la película por cierto, se refieren al mismo personaje. Las tres versiones colocan al bandido en la misma época y en las mismas partes de California, solo que la procedencia es diversa. Las fechas coinciden también. La escena de la película será en el año 1848. Ya hemos visto que el autor de "El Bandido Chileno Joaquín Murieta en California" dice que Joaquín tenía 15 años en 1845, y partió a California a los 18; es decir, exactamente el año 1848.

Para agregar curiosidad y confusión al caso en el libro del señor Paz, aparece el mismo señor Estudillo, protector de Joaquín, eso sí, que está en México, y consiguientemente a Joaquín una plaza de palafranero "en las caballerías del Presidente Santa Anna".

Chileno o mexicano, pues, tendremos que creer que Joaquín saltó de una casa Presidencial al escenario donde debería inscribirse con sangre y cráje su nombre en la posteridad.

En Sonora se conserva todavía en nuestros días la casa en que vivió Joaquín Murieta; se la ha transformado en Museo, y allí se muestran con orgullo al visitante las armas y reliquias del gran bandolero. Entendemos que en esa casa se ha filmado parte de la película cuyos detalles se mantienen en secreto todavía, como se hace siempre en Hollywood hasta que todo está listo y se disparan a la presión de un solo gatillo todos los cañones de la publicidad.

En "Robin Hood of El Dorado" que tal es el nombre de la película Joaquín Murieta es un peón del rancho del señor de la Cuesta, rico hacendado de California. Vive con su madre ciega a quien honra y dedica todos sus desvelos. Pero está locamente enamorado de Rosi-



Lactriz Margo (Margarita Bolado) de Hollywood, que hace el papel femenino principal en la película "Robin Hood of El Dorado", basada en la vida del bandido Joaquín Murieta. (Foto Editors Press.)

## COLEGIO DE FARMACEUTICOS

### Convocatoria

Se convoca por este medio a todos los señores miembros del Colegio de Farmacéuticos, para la Asamblea General que se verificará el próximo Domingo 13 del corriente, a las catorce horas, en el Pabellón Universitario, a fin de nombrar el delegado que integre la Junta Administradora de drogas Estupefacientes en el período venidero.

San José, Octubre 10 de 1935. —

CARLOS A. SERRANO, Secretario.

## Amo es el lema de la prometida del Duque de Gloucester

(De nuestro Corresponsal)

El Rey Jorge V. y el Duque de Gloucester rodillas al aire y Lady Alyce Scott la treintona prometida del Príncipe, aparecen en esta fotografía entre las dos damas que poseen las dos más valiosas colecciones de joyas del Reino Unido: La reina Mary y la Duquesa de Buccleuch, madre de Lady Alice.

Esta es la primera fotografía "oficial" después del anuncio del noviazgo del tercer hijo de los reyes. Fue tomada el día del arribo de la Duquesa y su hija al Castillo de Balmoral invitadas a pasar el "week-end". Venían de su castillo de Drumlanring Dumfrireshire que es un poquito más rico y suntuoso que el de Balmoral.

El 29 de agosto los duques que también descienden de reyes festejaban a un numeroso grupo de amigos invitados a una cacería en sus enormes posesiones de Drumlanring. El gran comedor del castillo de construcción medieval sigue del vestíbulo monumental que devuelve unos ecos asustantes. Lady Alice se levantó de la mesa a eso de las 8 de la noche y sola pasó al vestíbulo; movió el botón de la radio hasta la máxima intensidad y sonaron como truenos estas palabras: "El anuncio de la B. B. C. "Es un gran placer que el rey y la reina anuncian el compromiso matrimonial de su querido hijo el Duque de Glous-

cester con Lady Alice Montagu Douglas Scott."

Fue una sorpresa para todos los asistentes excepción de los miembros de la familia. El compromiso se había mantenido en secreto a pesar de que se había visto con frecuencia al Duque cortejando sucesivamente a las tres hermanas Scott. Optó por la mayor de todas: Lady Alice tiene 33 años. Tarde para casarse en una familia que tiene tradiciones muy diversas. Hubo en 1659 un gran escándalo en Escocia que fue terminado por docta y repudiada decisión del Sínodo de Fife. Era que Mr. Scott se había casado a los 14 años de edad con la condesa de Buccleuch que tenía solo 11. El Sínodo resolvió que los Canones autorizaban un matrimonio en esas condiciones cuando con él se iba a evitar un delito o pecado mayor.

La prometida del duque tiene una vinculación castellana: el lema de su familia AMO, así en español y significando amor, no dominio. No es muy delgada pero tiene una sonrisa que le va a constituir en rival de la Princesa Marina en la simpatía pública por la juventud escocesa. Tiene ojos de color pardo bajo pelo abundantísimo espeso con deado y de color castaño oscuro que hacen resaltar la blancura de su cutis. Voz clara musical e inimitable. Aficiones artísticas y deportivas. Hace poco exhibió una colección de sus obras de arte en Londres.

La primera Duquesa Buccleuch fue casada con James Crofts, Duque de Monmouth hijo natural del Rey Carlos II.

## LA ESTRELLA QUE AMA EL SOL



En las playas de California, al amor de un sol benigno y constante, Olivia de Ravilland, estrella de Hollywood, dedica sus ratos de recreo al tranquilo deporte de la pesca. El atavío de Olivia es atractivo a fuerza de ser elemental y rústico: una camisa de mangas abiertas y unos pantaloncitos breves, le bastan como indumentaria. (Foto Acme. Editors Press.)

## Después del juego de barajas



... qué puede haber más delicioso o dar mayor satisfacción que un platito de Maizena Duryea bien servido con crema o ensalada de frutas? La anfitriona crítica se deleita en los centenares de ricos bocados que es posible confeccionar con Maizena Duryea. Y aunque es económica, con la Maizena Duryea se pueden preparar verdaderas exquisiteces. Lo único necesario es el gusto y curiosidad de la cocinera,—el límite de platos depende de su habilidad. Pruébela hoy mismo.

## MAIZENA DURYEA

ta, la belleza de la región, con quietud se casa. Pone a sus pies sus ahorros acumulados centavo sobre centavo, con mucho sudar de peón y compra una finca a la cual se va a vivir con Rosita y su madre.

La vida es una sonrisa en medio de esos buques frondosos de una naturaleza pródiga, con la subsistencia asegurada y estrechamente vinculados los tres por un gran amor y devoción. Es un haz de dicha en que los personajes se aprietan como presintiendo el ciclón que va a

poner a prueba su resistencia. La tormenta llega en la persona de unos americanos. Los "gringos malos" han sabido que se ha descubierto oro en esa finca, y quieren apoderarse de ella. Unos cuantos mexicanos, hombres o mujeres, no iban a ser obstáculo para su carrera frenética detrás del oro que allí todo lo arrasa. Cuatro de los bandidos asaltan el rancho y atropellan a Rosita, que muere corriendo por la vergüenza y por la ira. Joaquín jura vengarse de los gringos, y se hace bandido por el bandido que mata y roba gringos pero protege y ayuda generosamente a los mexicanos pobres que lo adoran: Robin Hood en Sonora. Rosita es Margo, la encantadora chica de 17 años que debutó con "Crimen sin Pasión", subió de salto a estrella de primera magnitud que otono en los escenarios neoyorkinos. Joaquín Murieta es Warner Baxter, Director es William Wellman, el mismo que dirigió "Wings" y últimamente "The Call of the Wild".

James Cromwell ha pasado por Honolulu donde colgaron a su cuello y al de su mujer esas guirnalda de que Hawai engalana a sus huéspedes distinguidos. Cromwell viene apurado. Declaró en China que no podía retardar su regreso a los Estados Unidos por algo había que hacer para evitar el desastre que se avecina para la economía nacional. Toca la campana de alarma que esas declaraciones fueron transmitidas por el cable en los momentos en que hasta los reticentes pro-nombres de Wall Street se han visto forzados a admitir que la depresión ha terminado. No solo eso, están embolsando ya gruesas utilidades en un mercado de alza y predicen un "boom" que nadie piensa naturalmente ha de ser el preludio de una más honda caída. Es que Cromwell aparte de sus modales suaves y su prestigio social tiene ideas originales en materias económicas que lo llevaron de un matrimonio con Delfina Dodge y 30 millones al que ahora disfruta en luna de miel con Doris Duke y 90 millones, de los cuales ha recibido ya 30 en libre administración.

Desde luego no solo cree en matrimonios sucesivamente ventajosos, sino que cree en la política de la plata. El fue uno de los propagandistas de la valorización y monetización de la plata que debería salvar a la economía americana y crear en los países plateros particularmente China y México una era de prosperidad que se extendería al mundo por el aumento del poder comprador de esas naciones. El resultado ha sido que México y China han tenido que acudir a medidas de emergencia para salvarse de los desastres que les condujeron la política de Roosevelt de valorizar el metal blanco comprándolo oficialmente a precios triples de lo que tendría en un mercado libre. Cromwell cree que la guerra económica del mundo es esencialmente una guerra entre los Estados Unidos y Gran Bretaña, por amigos que aparezcan. Acusa al Banco de Inglaterra de haber destruido los precios de los Estados Unidos y sostiene que solo una compra en gran escala de plata por el fisco americano puede volver las cosas a su lugar y arrebatar a Inglaterra "la parte del león" que se está llevando en los negocios internacionales. Es posible que Mr. Cromwell después de haberse espiritualizado con versando con Mahatma Ghandi y los budistas de China y del Tibet tenga alguna mejora que ofrecer en sustitución de la guerra de la plata que tiene a Roosevelt en el más difícil de los abismos del New Deal. Cromwell tiene 40 años, su mujer, la más rica del mundo, tiene 22 —heredó ella del Rey del Tabaco fundador de la Duke University. Es económica casi hasta la tacañería. El es generoso hasta la dilapidación; parece que una ley biológica de las compensaciones los hubiera juntado; Ella prudente y acuciosa en la administración de sus intereses a veces hasta el centavo; él atrevido tanto en ideas económicas que pagan otros como en negocios que para él y su familia. Su padrastro Mr. Drexel es inmensamente rico socio de Morgan. Ella no ha aventurado jamás un centavo en negocios dudosos; él consumió su fortuna y la de algunos parientes en especulaciones en tierras en Florida y algunos otros negocios igual-

## Doris, la mujer más rica del mundo cuyo marido patrocina un impuesto confiscatorio sobre las herencias

### A manera de Hitler, Mr. Cromwell escribió ya su "Llamado a la Juventud"

(De nuestro Corresponsal)

James Cromwell ha pasado por Honolulu donde colgaron a su cuello y al de su mujer esas guirnalda de que Hawai engalana a sus huéspedes distinguidos. Cromwell viene apurado. Declaró en China que no podía retardar su regreso a los Estados Unidos por algo había que hacer para evitar el desastre que se avecina para la economía nacional. Toca la campana de alarma que esas declaraciones fueron transmitidas por el cable en los momentos en que hasta los reticentes pro-nombres de Wall Street se han visto forzados a admitir que la depresión ha terminado. No solo eso, están embolsando ya gruesas utilidades en un mercado de alza y predicen un "boom" que nadie piensa naturalmente ha de ser el preludio de una más honda caída. Es que Cromwell aparte de sus modales suaves y su prestigio social tiene ideas originales en materias económicas que lo llevaron de un matrimonio con Delfina Dodge y 30 millones al que ahora disfruta

ta en luna de miel con Doris Duke y 90 millones, de los cuales ha recibido ya 30 en libre administración. Desde luego no solo cree en matrimonios sucesivamente ventajosos, sino que cree en la política de la plata. El fue uno de los propagandistas de la valorización y monetización de la plata que debería salvar a la economía americana y crear en los países plateros particularmente China y México una era de prosperidad que se extendería al mundo por el aumento del poder comprador de esas naciones. El resultado ha sido que México y China han tenido que acudir a medidas de emergencia para salvarse de los desastres que les condujeron la política de Roosevelt de valorizar el metal blanco comprándolo oficialmente a precios triples de lo que tendría en un mercado libre. Cromwell cree que la guerra económica del mundo es esencialmente una guerra entre los Estados Unidos y Gran Bretaña, por amigos que aparezcan. Acusa al Banco de Inglaterra de haber destruido los precios de los Estados Unidos y sostiene que solo una compra en gran escala de plata por el fisco americano puede volver las cosas a su lugar y arrebatar a Inglaterra "la parte del león" que se está llevando en los negocios internacionales. Es posible que Mr. Cromwell después de haberse espiritualizado con versando con Mahatma Ghandi y los budistas de China y del Tibet tenga alguna mejora que ofrecer en sustitución de la guerra de la plata que tiene a Roosevelt en el más difícil de los abismos del New Deal. Cromwell tiene 40 años, su mujer, la más rica del mundo, tiene 22 —heredó ella del Rey del Tabaco fundador de la Duke University. Es económica casi hasta la tacañería. El es generoso hasta la dilapidación; parece que una ley biológica de las compensaciones los hubiera juntado; Ella prudente y acuciosa en la administración de sus intereses a veces hasta el centavo; él atrevido tanto en ideas económicas que pagan otros como en negocios que para él y su familia. Su padrastro Mr. Drexel es inmensamente rico socio de Morgan. Ella no ha aventurado jamás un centavo en negocios dudosos; él consumió su fortuna y la de algunos parientes en especulaciones en tierras en Florida y algunos otros negocios igual-

## USE SIEMPRE

### ACEITE DE MOTOR

# SUNOCO

HECHO CON MERCURIO

DISTRIBUIDOR:

VICENTE LINES

Teléfono 3027 - SAN JOSE - Apartado 26

# AL PENSAR EN LA AVIACION

no es posible pasar desapercibida la DOBLE SEGURIDAD que con sus potentes motores gemelos ofrecen

## Los Bimotores de Aerovías Nacionales (Empresa ROMAN MACAYA)

ADEMAS DE LA DOBLE SEGURIDAD, Ud. disfruta de un trato amable, de un servicio no igualado en rapidez y de todo confort.

NUESTROS PRECIOS están al alcance de todos: viaje por placer o por negocios, económicamente



## MONOPOLIO DE LA GASOLINA

### BANCO NACIONAL DE SEGUROS ADMINISTRADOR

### LICITACION No. 12

## PARA EL SUMINISTRO DE GASOLINA EN TAMBORES Y CAJAS

El Banco Nacional de Seguros, Administrador del Monopolio de la Gasolina, oirá proposiciones para la provisión de gasolina en las condiciones siguientes:

1. Suplir 519.430 galones de gasolina envasada en tambores de 53 galones netos, americanos, o sean 9.800 tambores, Cif Puerto de Puntarenas.
2. Suplir 44.520 galones de gasolina envasada en tambores de 53 galones netos, americanos, o sean 840 tambores, Cif Puerto Limón.
3. Suplir 36.080 galones de gasolina envasada en cajas, de 10 galones netos, americanos, o sean 3.608 cajas, Cif Puerto de Puntarenas, de las cuales cerca de 400 serán de gasolina colada.
4. Las ofertas deben venir por separado para cada partida, de modo que el Banco pueda adjudicar separadamente cada una, si así conviene a sus intereses.
5. En caso de que a una misma firma le fuera adjudicadas las partidas de gasolina

Gravity A. P. I.  
Octane Number (CFR Motor M.)  
Sulphur  
Color  
Reid Vapor Pressure at 100°F  
Corrosión  
Distillation

End Point  
Residue

58/60  
Not less than 65.  
Not to exceed 0.10%  
Water white  
Not Over 9 lbs. per sq. in.  
Negative  
10% Not over 150°F.  
20% Not over 180°F.  
50% Not over 260°F.  
90% Not over 360°F.  
Not over 400°F.  
Not to exceed 2%

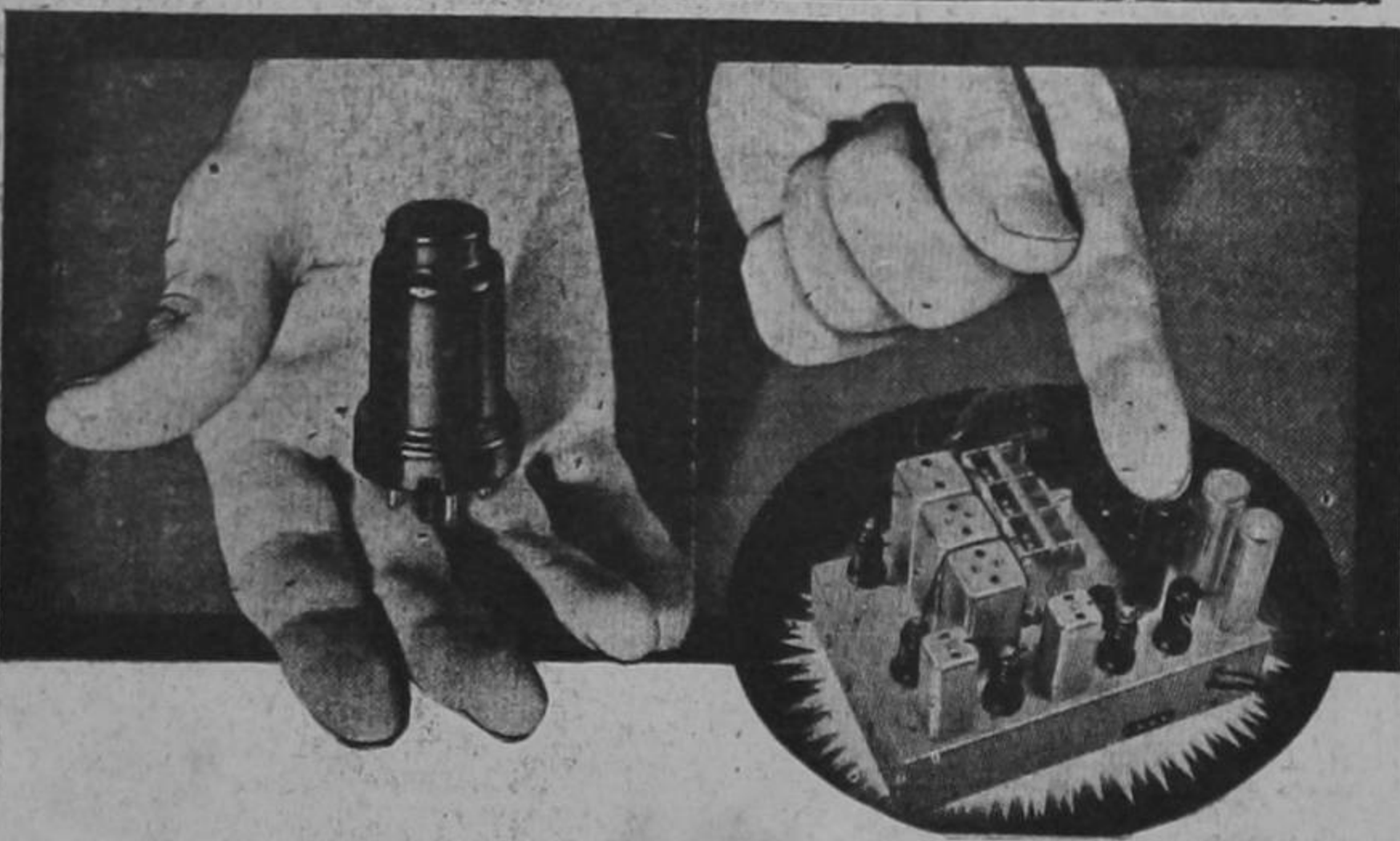
9. El proponente deberá indicar si se ofrece alguna bonificación sobre los fletes, a favor del Monopolio de la Gasolina.
10. Cada embarque debe ser acompañado de un certificado de un Laboratorio público de análisis de petróleos, en el que constarán las especificaciones establecidas en el punto 8.—Para cada despacho o embarque debe hacerse un nuevo análisis. Este certificado debe ser autenticado por el Cónsul de Costa Rica del lugar, o en su defecto, por el Cónsul de una nación amiga. El certificado es por cuenta del vendedor.
11. La entrega de la gasolina para Puntarenas se hará en embarques periódicos y en cantidad no menor de 100,000 galones, cada mes. La gasolina para Limón será entregada en partidas de 10,000 galones, más o menos, en el curso de cuatro meses.
12. El pago de los 600,000 galones se hará al contado, en dólares, contra los documentos de cada pedido, siempre que con ellos o antes se reciba el certificado de laboratorio que se indica en el punto 10. Las letras de cobro pueden venir por medio del Banco Internacional de Costa Rica.
13. El Banco Nacional de Seguros sólo considerará las ofertas que le sean hechas directamente por las casas productoras de gasolina, o las que hagan por medio de sus agentes, debidamente autorizados.

6. Los tambores deberán ser nuevos, (no usados), de la clase I. C. C. 5 E., denominados "single trip" de 55 galones de capacidad bruta. Serán de cierre de rosca y protegidos además con un sello contra derrame y saqueo (como los fabricados por la American Flange & Manufacturing Company de Chicago, Ill., llamados "Tri-Sure"), o de cualquier otro sello similar. Las cajas contendrán dos latas de 5 galones netos, cada una, deberán ser apropiadas para la exportación y estar precintadas.
7. Los tambores y las cajas deben traer marcados su número y los pesos bruto, neto y tara en kilogramos y fracciones de kilo.
8. La gasolina que se ofrezca debe ser por lo menos de la clase conocida generalmente por "U. S. Motor" y de conformidad con las especificaciones siguientes:
14. Las ofertas deben venir en sobre cerrado así: "Banco Nacional de Seguros, Licitación No. 12 de gasolina, San José, Costa Rica".
15. Esta licitación quedará cerrada a las dieciséis horas del día lunes 11 de Noviembre de 1935. La adjudicación será hecha dentro de los 15 días siguientes.
16. En caso de suscitarse diferencias en el cumplimiento de lo convenido en la licitación, serán dirimidas administrativamente y ejecutoriamente por la Secretaría de Hacienda de esta República, sin perjuicio de la acción judicial ulterior que quiera ejercitar el interesado.
17. El Banco Nacional de Seguros, como Administrador del Monopolio de la Gasolina de Costa Rica, se reserva el derecho de aceptar cualquiera de las propuestas o de rechazarlas todas.

San José, Octubre 10 de 1935.

BANCO NACIONAL DE SEGUROS  
JAIME ROJAS Presidente F. WISS Secretario  
Delegado de la Secretaría de Hacienda,  
JULIO PEÑA  
Director del Banco Internacional de Costa Rica





# Hoy llegan los nuevos Radios STEWART WARNER 1936

Pase a ver esta maravilla.

RODOLFO BLANCO C.

150 varas al norte del Gran Hotel Costa Rica

## DELENDIA EST ETIOPIA...

(VIENE de la página 14) —  
 fuera satisfactoria. Es claro que Francia está con la Liga. Pero si Francia necesita Mussolini más que eso. Si ha de haber ruptura y ha de haber sanciones, Mussolini ansiará que Laval esté ahí para atenuar o desvirtuarlas. Y una vez las huestes del Duce en el corazón de Etiopía, Laval podrá mover a la Liga para una gestión de paz que saque al Duce del pantano de una guerra prolongada y le dé casi todo lo que quiere, más el esplendor de una campaña victoriosa que ha pasado a ser condición vital de su situación interna e internacional.

El 90 por ciento de su madera que es indispensable para la celulosa y usos bélicos, en su mayor parte de Austria, de Hungría y de los Balcanes.

El 80 por ciento de su lana, prácticamente toda de Australia.

El 55 por ciento de su hierro, en su mayor parte de Inglaterra, con tendencia a comprar más de Estados Unidos.

El 15 por ciento de su carne, casi toda de Argentina y Uruguay.

El 15 por ciento de su trigo y cereales que compra en Hungría, Estados Unidos, Canadá y Argentina.

Así las cosas, y con Inglaterra re suelta a salvar a Egipto y al Mar Rojo de la dominación italiana (una amenaza que su servicio secreto parece haberle indicado como más inminente de lo que nosotros imaginamos, no se encuentra la justificación de la suprema indiferencia y desdén con que Mussolini parece contemplar su ostracismo político diplomático.

### ITALIA EN SU PROPIA RED

Si en 1923 Italia no hubiera librado tan reñida batalla, contra Inglaterra, para obtener que Etiopía fuera admitida a la Liga de las Naciones, a estas horas Mussolini ni estaría arreglando sus asuntos con Halle Selassie de la misma manera que Gran Bretaña los arregla con el Rey de Dahomey o el de Zanzibar, o como los está arreglando en estos precisos días, mediante persuasivos aeroplanos y cañones, con el Hajj de Turangazi, al norte de la India.

Y si Francia no hubiera cedido a la presión fatal de Sir John Simon, el hombre que se opuso a la entrada de Gran Bretaña a la guerra en 1914, para firmar el pacto de Cuatro, a estas horas no estaría sometida al terror de abandonar a Italia y quedarse enteramente a merced de Alemania en Europa. Fue este pacto el que rompió el cerco de alianzas ofensivas y defensivas que daban a Francia la hegemonía en la diplomacia europea. Si Francia pactaba con Alemania, bien podía hacerle Polonia y la "regua polaca" — alemana de 10 años precipitadamente desahogada de Francia de la amistad italiana que se le llamo en el Pacto de Roma, en Enero.

El ejercicio preparatorio sólo ha servido para medias y lo subconsciente, ha logrado romper el caparazón donde Simona ha tratado de encerrarlo. Que conclusión habrá sacado el señor Radigan de esta mezcla? Sin oírlo no sabe que actitud tomar cuando vuelva su marido.

—Qué miedo me has hecho pasar, dice el señor Radigan. Mientras has estado dormida te has lanzado a decir frases de amor y yo me preguntaba a quien podrías referirte cuando así empezado a decir todas las cosas desagradables que me dedicabas cuando reímos... Era la prueba de que te dirigías a mí... Entonces he respirado.

—De modo que es verdad que me quieres tanto, querida? —Y lo has dudado alguna vez? dijo la señora de Radigan con una sonrisa angélica con la cual contrasta definitivamente en la vida. —No se mueva, dice la enfermera. Claude Gevel

### EL MISTERIO DEL PACTO DE ROMA

Muchos otros "sis" pudieran analizarse en relación con lo que está pasando en Europa. Pero hay uno que por largo tiempo aún quedará en el misterio. Si Laval no hubiera ido a Roma...

Cada paso que da la cancillería francesa, la actitud de su prensa oficial, los discursos mismos de Laval parecen indicar que el dejó en Roma una palabra de aliento y se gurmada para la actitud de Mussolini contra Etiopía.

El esperado discurso de Laval en la Liga, no ha hecho sino confirmar esta sospecha. Los "titulos de los diarios y la impresión de los corresponsales bisoños transmitieron al mundo, en el primer momento, una interpretación errada. Laval se unía a Inglaterra contra Italia. Debe haber sido un momento inquieto para Mussolini. Sin duda el tenía promesas diferentes. Pero analizado el discurso por la cancillería y la prensa italiana, no perdieron en-

contrar una sola palabra que no fuera satisfactoria. Es claro que Francia está con la Liga. Pero si Francia necesita Mussolini más que eso. Si ha de haber ruptura y ha de haber sanciones, Mussolini ansiará que Laval esté ahí para atenuar o desvirtuarlas. Y una vez las huestes del Duce en el corazón de Etiopía, Laval podrá mover a la Liga para una gestión de paz que saque al Duce del pantano de una guerra prolongada y le dé casi todo lo que quiere, más el esplendor de una campaña victoriosa que ha pasado a ser condición vital de su situación interna e internacional.

### EL DISCURSO DE LAVAL DIRIGIDO A LONDRES MAS QUE A ROMA

Lea usted el discurso de Laval en la Liga, apartando su mente del conflicto africano y verá que es una re quisitoria que mira hacia Londres.

Francia, dice, espera que la actitud de Inglaterra significará el cumplimiento de los acuerdos de colaboración celebrados en Londres el 3 de febrero, cuando se convino en que ninguna negociación separadamente. Como se sabe, a las pocas semanas celebró Londres el convenio con Hitler, sin consultar siquiera a París. Francia puede leerse en esa pieza, quiere entender que Gran Bretaña está dispuesta a dar seguridades y garantías a Francia en Europa si se desvincula de su mejor baluarte de defensa que es hoy el Duce.

Los dos días siguientes hubo gran actividad en los centros seccionales del Foreign Office. Francia había planteado, al parecer, la cuestión a Inglaterra en términos inequi-

### LA PRUDENCIA GALA

La otra interpretación de la política francesa atribuye al fino y pacífico diplomático del Quai d'Orsay, y especialmente de Laval, el hecho de que todavía no se haya desahogado la guerra sobre Europa. Gracias a esa prudencia se impidió que el conflicto del Sarre precipitara una crisis europea; gracias a ella Yugoslavia via ha sido satisfecha y no ha estado el polvorín balcánico, gracias a ella, Austria tiene su independencia garantizada por un acuerdo de potencias, gracias a ella el conflicto italo-etiopio tiene, a lo menos, a localizarse. Y todo esto, como dice un comentarista francés, se ha hecho sin hostilizar a Alemania, y manteniendo estendida una invitación permanente al Reich para que se una a todas estas convenciones de paz y seguridad.

## Doris, la mujer más rica...

(VIENE de la página 15) —  
 mente desgraciados.

En ausencia de Cromwell Roosevelt se apoderó de una de sus ideas favoritas: las contribuciones expropiatorias sobre las grandes herencias. Roosevelt tuvo que dejarla por que el senado casi se volvió loco estudiando 28 proyectos sin encontrar la fórmula apropiada. La de Cromwell era muy sencilla: 50 por 100 para el fisco de toda herencia mayor de 5 millones de dólares. Si Mr. Cromwell no ha abandonado su idea y logra hacerla prevalecer como la de la plata, le costaría sobre 40 millones de dólares en el caso de que el heredara a su mujer.

Cromwell es amigo del Padre Coughlin, estudiaba a Huey Long, ha escrito un folleto en que explica su teoría de la "guerra económica invisible entre los Estados Unidos y

Gran Bretaña" y la manera de vencer y un libro en que inventó el vocablo "privocra" aplicable a los individualistas recalcitrantes que prefieren jugar el todo por el todo en vez de enviar el "capitalismo reformado" del millonario conservador.

Tendrá para meditar cómodamente en las cinco residencias palaciegas que Doris Duke posee en los Estados Unidos además de su suntuosa villa de la Riviera. Ya se hacen los preparativos para recibir en la de la calle 76 esquina de la Quinta Avenida por el cual su mujer pagó uno y medio millones de dólares. Una policía particular vigila cada una de las residencias de Doris.

Cromwell no lo dice pero es fascista. Cree en la injusticia que sufre por el dar cuenta de la carga que son todos los partidos políticos e implantará en el país una dictadura de élite empapada de ideas de justicia social.

## Lotería del Asilo Chapuí

Plan para el Sorteo del 20 de Octubre de 1935

Emisión de 12.000 billetes numerados del 1001 al 13000 a razón de C 10.00 cada uno divididos en décimos, a C 1.00 el décimo VALOR EN PREMIOS: 75.610 colones

|  |                   |
|--|-------------------|
| 1 premio mayor de C 25.000   | 25.000            |
| 5.000  | 5.000             |
| 1.000  | 1.000             |
| 500  | 2.500             |
| 200  | 3.000             |
| 100  | 6.000             |
| 50   | 4.600             |
| 10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C 100.00 cada una | 1.000             |
| 10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C 25.00 cada una | 250               |
| 90 aproximaciones al resto de la centena del primer premio de C 10.00 cada una         | 900               |
| 11 terminaciones a las tres últimas cifras del premio mayor, de C 50.00 cada una       | 550               |
| 108 terminaciones a las dos últimas cifras del premio mayor, de C 40.00 cada una       | 4.320             |
| 1080 terminaciones a la última cifra del premio mayor de C 20.00 cada una              | 21.600            |
| 1487 premios   | Valor... C 75.610 |

## ROMPECABEZAS



Recorte cuidadosamente todos los trozos negros y trate de formar con ellos una reproducción exacta de la figura del beibolista

## Anúnciese en LA TRIBUNA

# NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA

# HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 16 de Julio de 1934 hasta nuevo aviso (EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

| RUMBO AL OESTE<br>LEA PARA ABAJO |        |                         |                         |        | RUMBO AL ESTE<br>LEA PARA ARRIBA |                 |                           |        |                   |
|----------------------------------|--------|-------------------------|-------------------------|--------|----------------------------------|-----------------|---------------------------|--------|-------------------|
| ESTACIONES                       |        |                         |                         |        | ESTACIONES                       |                 |                           |        |                   |
| Domingo solamente                | Diario | Mañanas Jueves y Sabado | Diario excepto Domingos | Diario | Diario                           | Diario Domingos | Lunes Miércoles y Viernes | Diario | Domingo solamente |
| Horas                            | Horas  | Horas                   | Horas                   | Horas  | Horas                            | Horas           | Horas                     | Horas  | Horas             |
| 14 30                            |        |                         | 6 15                    | 10 30  |                                  |                 |                           |        | 10 13             |
| 14 40                            |        |                         | 6 25                    | 10 38  |                                  |                 |                           |        | 10 18             |
| 14 40                            |        |                         | 6 25                    |        |                                  |                 |                           |        | 10 03             |
| 14 54                            |        |                         | 6 43                    |        |                                  |                 |                           |        | 9 45              |
| 15 34                            |        |                         | 7 30                    |        |                                  |                 |                           |        | 9 00              |
| 15 41                            |        |                         | 7 50                    |        |                                  |                 |                           |        | 8 51              |
| 15 41                            |        |                         | 7 50                    | 10 38  |                                  |                 |                           |        | 8 51              |
| 15 46                            |        |                         | 8 00                    | 11 30  |                                  |                 |                           |        | 8 46              |
| 16 50                            |        | 13 45                   | 9 45                    | 12 25  |                                  |                 | 8 30                      |        | 7 47              |
| 16 58                            |        | 13 51                   | 9 53                    | 12 31  |                                  |                 | 8 25                      |        | 7 37              |
| 18 05                            |        | 15 55                   |                         |        |                                  |                 | 6 40                      |        | 6 30              |
| 18 55                            |        | 16 45                   |                         |        |                                  |                 | 6 00                      |        | 6 00              |
|                                  |        | 18 55                   |                         |        |                                  |                 | 5 50                      |        |                   |
|                                  |        |                         | 9 53                    | 12 31  |                                  |                 |                           |        | 15 20             |
|                                  |        |                         | 11 05                   | 13 30  |                                  |                 |                           |        | 12 24             |
|                                  |        |                         | 12 00                   | 14 00  |                                  |                 |                           |        | 11 00             |
|                                  |        |                         | 12 35                   | 14 28  |                                  |                 |                           |        | 10 15             |
|                                  |        |                         | 13 10                   | 14 50  |                                  |                 |                           |        | 9 25              |
|                                  |        |                         | 13 40                   | 15 00  |                                  |                 |                           |        | 8 55              |
|                                  |        |                         | 14 20                   | 15 36  |                                  |                 |                           |        | 8 25              |
|                                  |        |                         | 14 45                   | 15 55  |                                  |                 |                           |        | 7 45              |
|                                  |        |                         | 15 10                   | 16 22  |                                  |                 |                           |        | 7 25              |
|                                  |        |                         | 17 15                   | 15 40  | 16 45                            |                 |                           |        | 6 40              |
|                                  |        |                         | 17 40                   |        |                                  |                 |                           |        | 6 10              |
|                                  |        |                         | 18 10                   |        |                                  |                 |                           |        | 7 45              |
|                                  |        |                         |                         |        |                                  |                 |                           |        | 7 30              |
|                                  |        |                         |                         |        |                                  |                 |                           |        | 7 00              |

| Río Banano       |                  | Ramal de Cairo   |                      | Ramal de Indiana |                  | Ramal de Monte Verde |                           |
|------------------|------------------|------------------|----------------------|------------------|------------------|----------------------|---------------------------|
| RUMBO AL OESTE   | RUMBO AL ESTE    | RUMBO AL OESTE   | RUMBO AL ESTE        | RUMBO AL OESTE   | RUMBO AL ESTE    | RUMBO AL OESTE       | RUMBO AL ESTE             |
| Lea para abajo   | Lea para arriba  | Lea para abajo   | Lea para arriba      | Lea para abajo   | Lea para arriba  | Lea para abajo       | Lea para arriba           |
| ESTACIONES       | ESTACIONES       | ESTACIONES       | ESTACIONES           | ESTACIONES       | ESTACIONES       | ESTACIONES           | ESTACIONES                |
| Mañanas y Sabado | Mañanas y Sabado | Mañanas y Sabado | Mañanas y Sabado     | Mañanas y Sabado | Mañanas y Sabado | Mañanas y Sabado     | Mañanas y Sabado          |
| Horas            | Horas            | Horas            | Horas                | Horas            | Horas            | Horas                | Horas                     |
| 13 25            | Baháñito 7 55    | 13 45            | Siquirres 16 35      | 8 50             | Carmen 8 30      | 16 00                | La Perla 15 45            |
| 14 40            | Beverly 7 05     | 13 51            | La Junta 16 10       | 10 35            | Siquirres 6 45   | 17 20                | Monteverde 14 15          |
| 15 55            | Limon 6 30       | 13 56            | Cairo Junction 16 05 |                  |                  | 17 35                | (Empalme) Siquirres 14 00 |
|                  |                  | 14 05            | Golden Grove 15 20   |                  |                  |                      |                           |

G. P. CHITTENDEN, GERENTE del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica. F. SHEEHY, SUPERINTENDENTE.

# JABONERIA "EL LABERINTO"

El famoso jabón LABERINTO es el preferido por el público consumidor por su insuperable rendimiento y precio: está al alcance de todos los bolsillos y de acuerdo con la situación del país. --- También ofrecemos el jabón para el tocador "Flor de Mayo", el cual puede competir con los mejores jabones extranjeros, pruébelo y quedará convencido.

LUIS ALAN Y Co. Apartado No. 1484 ---:---: Teléfono No. 2763

# LA EMOCION MAS GRANDE DE MI VIDA

POR GLADYS SWARTHOUT, ESTRELLA DE LA NUEVA FILM "ROSA DEL RANCHO"

Me parece que la emoción más grande de mi vida me la ha proporcionado Hollywood al permitirme trabajar en el cine; pero el momento en que he experimentado una mayor sensación, fue durante una noche de invierno, en Cleveland, hace tres años.

El caso ocurrió cuando la apertura de la temporada de la ópera de la trolipoliana, que generalmente se hace en Cleveland, pues el teatro de la ópera de esa ciudad da cabida a 12 mil espectadores.

En el programa estaba "Norma" para la apertura de la temporada, con Rosa Ponselle en el papel principal y Marion Telva en el de Adalgisa, que es quizá tan difícil como aquel. Yo estaba repasando para la ópera "Peter Ibbson", que se daría la segunda noche.

Dos días antes de la apertura, el gerente Gatú Casazza me informó que Marion Telva había caído enferma y que yo tendría que hacer el papel de Adalgisa en su reemplazo. Aunque yo había estudiado ese papel de una manera general don Tulio Serafin, el conductor, por dos años, no estaba realmente preparado para el momento. En el punto de desmayarme, tanta fue la

El Aceite 3-en-Uno aumenta la eficiencia de las maquinillas de escribir, máquinas de sumar y otros muebles de oficina—porque limpia las piezas a la vez de lubricarlas—evitar la incrustación. Fácil de usar.



# AEROVIAS NACIONALES

(EMPRESA ROMAN MACAYA)

## SIRVE EFICIENTEMENTE A COSTA RICA

### VIAJES REGULARES

de itinerario fijo, por sus amplias rutas, que cubren el país EN TODAS DIRECCIONES. Trato cortés, aviones cómodos, servicio esmerado, precios económicos y transporte RAPIDO. Y... además: **COMPLETA SEGURIDAD PARA LOS PASAJEROS**

### VIAJES EXPRESOS

de placer y de negocios **A TODOS LOS AEROPUERTOS** del país y viajes especiales a las otras Repúblicas de Centro América y Panamá: todo a precios sin competencia. Nuestros expertos Pilotos son prenda de absoluta **SEGURIDAD** para nuestros Pasajeros.

### ENCOMIENDAS

Nuestro servicio de encomiendas resulta muy práctico, seguro y **ECONOMICO**. Invitamos al Comercio y a los Industriales a usarlo y a pedirnos informes, que con gusto daremos.

Entrega inmediata de las Encomiendas.

### NUESTROS BIMOTORES

con la doble seguridad de sus potentes motores gemelos, reducen todo riesgo a la mínima expresión, siendo verdadera garantía para los pasajeros y hacen del volar el mayor de los placeres. Las mayores distancias se han reducido a minutos.

### TRANSPORTE DE HERIDOS

Damos especial atención al transporte de enfermos, heridos y personas accidentadas, conduciéndolas con toda comodidad y en el menor tiempo posible, a precios económicos. Es ya grande la lista de personas a las que hemos servido en esta forma con gran oportunidad.

### CORREOS Y PERIODICOS

Hacemos el transporte diario de los correos nacionales y de los periódicos del país, llevando así las noticias frescas a todos los ámbitos de la República, acercando los pueblos y expeditando las transacciones en todas sus formas.

### ESCUELA DE AVIACION

Ya han obtenido su graduación y respectivas licencias de Pilotos expedidas por el Gobierno, varios jóvenes costarricenses y algunos extranjeros, después de haber hecho sus estudios teóricos y **PRACTICOS** en nuestra Escuela de Aviación, obteniendo las más altas calificaciones.

### LAS NUEVAS BACHILLERAS DEL COLEGIO DE SEÑORITAS



El grabado muestra a las gentiles alumnas del Colegio Superior de Señoritas de esta capital que acaban de obtener su título de bachilleras. LA TRIBUNA se complace en presentar a tan gentiles damitas su felicitación por el feliz coronamiento de sus estudios.

### EXHIBE SUS GRACIAS Y HABILIDADES



Rochelle Hudson, estrella de primera magnitud en Hollywood y compañera de Shirley Temple en la película "Curly Top" de la casa Fox, es tan hábil en labores domésticas como lo es en el arte de la pantalla. En esta fotografía, excepcionalmente atractiva, exhibe Rochelle no solamente sus encantos personales, sino también el fruto de sus labores del hogar: el traje de baño que luce, fué tejido por ella desde la primera hasta la última puntada.—(Foto Acme Editors Press).

### EL AVANCE CATOLICO EN LOS...

(VIENE de la página 14) — ter ante pretencioso para creer que no hay a América un hombre veinte mejor que yo".

#### MARTIN LUTERO

Martin Lutero Davay, con el menor apropiado de los nombres pero con la inviolable de obispo del Estado de Ohio, dio la bienvenida al Cardenal Legado de la estación de San Juan con una recepción gloriosa entre centenares de miles que agitaron banderas y alfileres con colores papales: rojo y blanco. En la iglesia lo recibió el obispo de Cleveland, obispo John Schroyer, presidente de la Comisión Legada de la Bendición Apostólica ordenada por escrito por el Sumo Pontífice por sus esfuerzos en "la preparación de tan grande acontecimiento". El obispo Schroyer, alemán de origen, borda los 70 años y es, además de militante sacerdote músico y compositor. Curioso para descansar porque la inspiración le viene, ha dicho, "a las horas de gran fatiga". En las manos de cada uno de los fieles, asociados con el Congreso se veía un folleto de cánticos, letra y música. Buena parte de los himnos incluían una obra del obispo — música. El más popular y el más querido del obispo es el "Dios bendice a sus hijos". Después el Grande, el Bueno, el Santo correspondió enviándole su bendición por el conducto cardenalicio de Monsignor Hayes.

#### TODA LA JERARQUIA PERO ESTAN AUSENTES LOS CARDENALES

Estaban en Cleveland 13 de los 18 Arzobispos americanos, 90 de los 121 obispos, dos mil monjes y 15 mil clérigos. Ausentes estaban los otros tres Cardenales de los Estados Unidos. El Cardenal Dougherty de Filadelfia, viajaba por Europa mientras le arreglan su nueva casa por la cual pagó hace pocos meses 200 mil dólares. El Cardenal Mundelein de Chicago, compañero desde la escuela del Cardenal Hayes, se quedó en su "Villa Mundelein" cerca de la gran metrópoli de Michigan. El anciano Cardenal O'Connell, de Boston, atendía a sus trabajos de rutina. Es una cuestión de costumbre que se guardan los Cardenales Arzobispos; cuando uno preside una función de esta magnitud, los demás le dejan todos los honores.

#### ITINERARIUM

El domingo anterior en todos los templos del país se había conmemorado el "Itinerarium", viaje bíblico que ruega a Dios por la suerte de los que van a viajar. Erán en romas de 200 000 los católicos que esa semana iban a viajar a Cleveland. En la Catedral de San Patricio en Nueva York se despidió al Cardenal con una solemne ceremonia. La ro despidió toda su comitiva de 250 personas con los cuales debía embarcarse en el tren especial compuesto todo cuatro de carros privados puestas a disposición de los viajeros por opulentos propietarios católicos.

#### "ECCE SACERDOS MAGNUS"

Pietro Yon, el organista de la Catedral, tocó un himno de su propia composición que se titula "Ecce Sacerdos Magnus" (He ahí al gran sacerdote) y dedicado al Cardenal. Curo de voces infantiles lo acompañaron. Después la comitiva se puso en marcha. Con él iban Monsignor Diego Vanni Ciampaglia, Príncipe del Pontífice, que ese mismo día le había hecho entrega de las credenciales que transformaron al Cardenal en el Papa mismo, Monsignor Carlo Grano que le ha traído en caliz el obispo de San Juan para santificar en la Misa Apostólica que debía decir en Cleveland. Al Smith, "el primer católico seglar de los Estados Unidos", Mr. Mc Donald, el quinquagésimo naviero y Marqués Valerio, otros nobles pontificios americanos, Caballeros de Colón, Caballeros de San Juan Obispo, Viranos, Monseñores, Canonigos, Presbíteros, camareros y pajes.

teral, tocó un himno de su propia composición que se titula "Ecce Sacerdos Magnus" (He ahí al gran sacerdote) y dedicado al Cardenal. Curo de voces infantiles lo acompañaron. Después la comitiva se puso en marcha. Con él iban Monsignor Diego Vanni Ciampaglia, Príncipe del Pontífice, que ese mismo día le había hecho entrega de las credenciales que transformaron al Cardenal en el Papa mismo, Monsignor Carlo Grano que le ha traído en caliz el obispo de San Juan para santificar en la Misa Apostólica que debía decir en Cleveland. Al Smith, "el primer católico seglar de los Estados Unidos", Mr. Mc Donald, el quinquagésimo naviero y Marqués Valerio, otros nobles pontificios americanos, Caballeros de Colón, Caballeros de San Juan Obispo, Viranos, Monseñores, Canonigos, Presbíteros, camareros y pajes.

A la mañana siguiente de su llegada a Cleveland el Cardenal ofició una misa en el salón de actos públicos ante 30 mil fieles, quedando otros tantos afuera. El salón había sido transformado en un templo de altares diocesanos. Más de 1000 misas se dijeron allí ese mismo día en 120 altares que representaban a casi todas las diócesis y vicarías del país.

En esa misa el sermón estuvo a cargo del obispo MacNicholas, "amo organizador de la Liga de la Decepción" que vestía su immaculado traje de sacerdote en persona no burnantes que hablan "como si no tuvieran que responder de sus actos ante una autoridad superior" y que no tienen compasión de la multitud. "Uno puede imaginar que si Nuestro Señor descurrió en persona hablara al mundo por intermedio de este congreso, prestaría excesiva atención a estos llamados hombres de Estado y políticos y a su obra nefasta. Su voz sería suave, sus maneras amables y otra vez mostraría su compasión por la multitud. Luego entró a su tema favorito. No hay moral sino dentro del "rígido código de la moral cristiana". "Si se ha de escoger entre buenos hogares y buenas escuelas es mil veces mejor tener buenos hogares. Y no se pueden tener buenos hogares y escuelas sin un código fijo de moral".

#### CIEN MIL VELAS

En la noche ofició misa pontifical en el estadio monseñor Amio Gio vanni Ciampagna, delegado apostólico del Vaticano en Washington, Ha-cia las diez, los 18 mil asistentes del Estadio estaban tomados, las plateas y cada rincón del vasto "circo romano", repletos. Se han calculado que más de 175 mil personas oyeron esa misa.

El estadio era una catedral al aire libre donde 50 sacerdotes daban sin cesar la comunión a los fieles que llegaban a arrodillarse en 20 largos bancos.

Al acercarse la media noche y después de una hora de meditación durante la cual la custodia con la hostia fue mostrada a los fieles cada cierto tiempo se apagaron las luces en todo el estadio. Luego una, dos, cien, cien mil, lucitas aparecieron, cada peregrino había encendido su vela que simbolizaba la luz de la fe encendida siglos atrás. Ya una vez repetieron todos el juramento de fidelidad al Sacro Nombre.

#### LA CUSTODIA HUMANA

Bejo un palio de oro partió el cardenal Hayes en la procesión al Estadio donde debía cerrar el congreso y escuchar a la admonición del Sumo Pontífice desde Castel Gandolfo a 5 000 millas de distancia. Más de 20 mil personas formaron en la procesión, iban adelante los caballeros de San Juan con sus uniformes negro y oro; seguían 5 000 niños vestidos en los colores del Vaticano blanco y amarillo, luego 5 mil clérigos en blanco y negro y 750 monseñores en rojo y blanco. Mil niñas vestidas de blanco, iban a la aproximación del legado del Papa. Frente al palio del cardenal marchaba, a cabeza descubierta, el delegado apostólico, arzobispo Ciampagna. Cincuenta miembros del club católico de Nueva York formaban guardia en torno del palio vestidos de frac y sombrero de copa. Miles y miles caían de rodillas al paso del Legado que en todo el trayecto mantuvo a la altura de sus ojos la custodia. La calle estaba toda entera tapizada de flores. Al entrar el Legado las 175 000 personas que llenaban el Estadio se arrodillaron y guardaron breves minutos de imponente silencio con sus cabezas bajas.

#### GUERRA AL COMUNISMO AL IMPUDOR Y AL JAZZ

En uno de los actos del Congreso habló Al Smith de "Comunismo y Comunismo", declaró la santidad de la propiedad particular como una institución cristiana. El congreso, otros oradores declaró que sólo la Iglesia Católica podía evitar la catástrofe comunista al mundo. El arzobispo Glennon mostró el horror del control de la natalidad que mancha la santidad del matrimonio que es un sacramento y no un sistema de "apetitos mecánicos". El arzobispo de Rochester, Monsignor Mooney dijo: "Aun en los países paganos el sentido de la decencia condenaría muchas cosas que pasan al parecer inadvertidas en nuestra cambiante civilización. El observador inquieto tiene que preguntarse cuánto tiempo más podrán nuestras mujeres, con ideales católicos, seguir las modas en vestidos en receros y en lecturas y conservar al mismo tiempo esas lealtades". En iguales términos condenó monseñor MacMahon "el salvajismo del jazz el sentimentalismo de las "crooners", el sensualismo de las canciones y la frivolidad de las baladas populares".

### YA SON DOS LOS CORAZONES ARTIFICIALES

COMO LINDBERG HACE "POLPITAR" SU MAQUINA. — BOGDANOV USO UN APARATO SEMEJANTE PARA MANTENER CON VIDA LA CABEZA SEGREGADA DE UN PERRO. — POR EL DOCTOR JULIO CANTALA

A mediados del pasado mes de junio, el coronel Lindbergh en compañía del doctor Carrell, produjo un gran tumulto científico con la construcción de ese corazón mecánico que sirve para guardar artificialmente órganos fuera del cuerpo. Algo pudimos averiguar entonces de los detalles que integran esa máquina maravillosa. Hoy, por fin, los autores han dado una descripción completa en un artículo que acaba de aparecer en el "Journal of Experimental Medicine", revista oficial del Instituto Rockefeller. Ha salido a la luz este artículo en los momentos que los rusos hablan al mundo de una audacia inconcebible. Se trata de la cabeza de un perro, que separada del tronco del animal, por medio de una hábil amputación, ha "vivido" varias horas en ese estado y dando señales de masticación y deglución. El experimento ha sido realizado en el Instituto del Dr. Alexander Bogdanov y para conseguir tal hazaña biológica, se ha usado también una especie de corazón artificial que ha mantenido la cabeza del animal con sus tras de vida. El aparato ruso hasta ahora nos es desconocido, pero se trata de una máquina que está integrada por dos principios: el de la circulación artificial y el del estímulo nervioso, también artificial. En vista de tales trabajos no atrevimos hacer algún tiempo a pronosticar una revolución en el campo de la Biología y sobre todo en la Medicina. Organos y aparatos que viven fuera del organismo madre, darán a la Ciencia detalles exactos de sus funciones, porque hasta ahora todo en la Medicina eran "sombros"; y los síntomas y signos físicos que creíamos más exactos y estudiados eran "sombros" también que nos daban sólo un diagnóstico lejano. Hasta los Rayos X, dan "sombros" iguales a los de un sistema nervioso. Lo más importante de ese corazón Lindbergh-Carrell, es su sencillez y su disposición mecánica para luchar contra la infección. En esta máquina ya se han visto desde hace dos meses, órganos que muestran su fundamen-

aire en presión intermitente y este a su vez antes de actuar, pasa por varios filtros de alcohol, antiséptico que limpian las posibles impurezas. Todo este mecanismo es controlado para producir a voluntad del operador el número de pulsaciones y un grado determinado en la presión de la sangre. Esta sangre sintética se compone de: castina, (compuesto sulfuroso), insulina (derivada del páncreas), tiroxina (del tiroideo), heparina (ácido hético y sal), glutatona (para que las grasas usen el oxígeno), vitaminas A y C, y suero sanguíneo. Al cabo de cierto tiempo, el líquido que circula en este "corazón" es reemplazado por el sistema nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

*Si necesita un foto-grabado ordénelo a La Tribuna*



# La Bandera de la Raza



La bandera de la Raza.—En el centro, fotografía del capitán Cambior, autor de su diseño

Bandera de la Raza, que ostenda como símbolo de fraternal unión sobre veinte naciones... Bandera que recuerda la epopeya del Descubrimiento y la Conquista, la dación divina que hizo España a América, de su sangre y de su espíritu, la vinculación perenne del nuevo continente a la vieja Iberia... Bandera de la Raza, que sigue señalando el rumbo que

hacia lo inmortal llevan las carabelas, para dar tinte de eternidad a aquella frase que define toda la grandeza de España, al decir que en sus dominios nunca se pone el sol... Dominios del corazón y del espíritu, sobre ellos flamea hoy orgullosa la Bandera de la Raza bajo el sol esplendoroso de la renovación...

## MORATORIA DEL CREDITO HIPOTECARIO HACIENDA ENVIO LA PRORROGA DE LA

TAMBIEN LLEGO EL PROYECTO QUE DISPONE LA PRORROGA, HASTA 1936 DE LOS RECARGOS DE UN CINCO Y UN DIEZ POR CIENTO SOBRE ARTICULOS DE IMPORTACION

Bajo la presidencia del doctor Caldeón Guardia, se inicia la sesión con la lectura del acta y de las firmas de decreto, que son aprobadas sin discusión.

Prorrogas de la moratoria del Crédito Hipotecario. La secretaria da lectura al proyecto que envía la secretaria de Hacienda y que se contrae a una prórroga, hasta el 31 de diciembre de 1936, de la ley que decretó la moratoria para el servicio de las deudas del Crédito Hipotecario.

Prorrogado el recargo del 10% sobre impuestos de importación.

También envía la secretaria de Hacienda una exposición y el correspondiente proyecto de ley prorrogando hasta el 31 de diciembre de 1936, el recargo de un diez por ciento sobre los derechos de importación para todas las mercancías, excepción hecha de los artículos de primera necesidad que solamente pagan el 5%.

También es pasado este negocio a estudio de la comisión de Hacienda para que dictamine.

No habiendo más asuntos en la orden del día, el señor Calderón Guardia suspende la sesión.

## EVITE USTED LA MUERTE

que puede ocasionarle una MORDEDURA DE SERPIENTE, usando el eficaz

## "SUERO BUTANTAN"

que vende el LABORATORIO BACTERIOLOGICO del Licdo. CARLOS VIQUEZ

AVENIDA CENTRAL FRENTE A LAS COMPAÑIAS ELECTRICAS

## ARTILLERIA DE MONTAÑA ETIOPE FORMADA PARA UNA REVISTA



Muestra el grabado un número de piezas de artillería de montaña de las fuerzas etiopes destacadas en los alrededores de Addis Ababa. Algunos de estos cañones son de fabricación italiana, formando parte del botín que los guerreros de Menelik quitaron a los italianos en la batalla de Adwa en 1896.

Los buenos bebedores están de plácemes!!



Ya nos llegó la nueva remesa del insuperable

# WHITE HORSE WHISKY

El trago más apropiado para brindar hoy,

## 12 DE OCTUBRE

por el

## GRAN DIA DE LA RAZA

### EL WHITE HORSE

lo venden todas las cantinas

UNICOS IMPORTADORES:

La España, Martínez y Cia.

## EL GLORIOSO 4 DE SEPTIEMBRE DE 1933 Y EL CORONEL BATISTA

Por la libertad de Cuba, es el grito característico del "4 de septiembre de 1933" del que se han cumplido ya dos años, que fue el reivindicación para el ejército cubano en primer término, que por tal motivo recobró su verdadera libertad y el derecho que a cada cual le corre por cuenta militar y como cubano en el triunfo de la revolución que derrocó a un gobierno convertido en una dictadura tiránica, y para Cuba, el día septembrino fué de Libertad, Igualdad y Fraternidad, la que hoy disfrutamos los cubanos y es tan heroica como fértil tierra. Jamás en la historia republicana de Cuba y de sus hijos, encontramos el caso singular del apuesto Coronel Fulgencio Batista, el mismo militar que fué jefe de la más ardorosa jornada inicial de aquel golpe dado con acierto y gran inteligencia, que asombró y sorprendió de quienes lo dieron que no por ignorada, fué menos portentoso y grande para los que así se criaron TODO POBRE, LOSOS, lo sigue siendo, como si guiso, asimismo, en sus cargos los que han demostrado estar con penetrados con los bellos ideales de una verdadera Cuba nueva, con todos y para todos, y no como fué hasta ayer, "con todo y no para todos", doctrina que fué muy practicada por Machado y sus "intocables, como rige el precepto hindú".



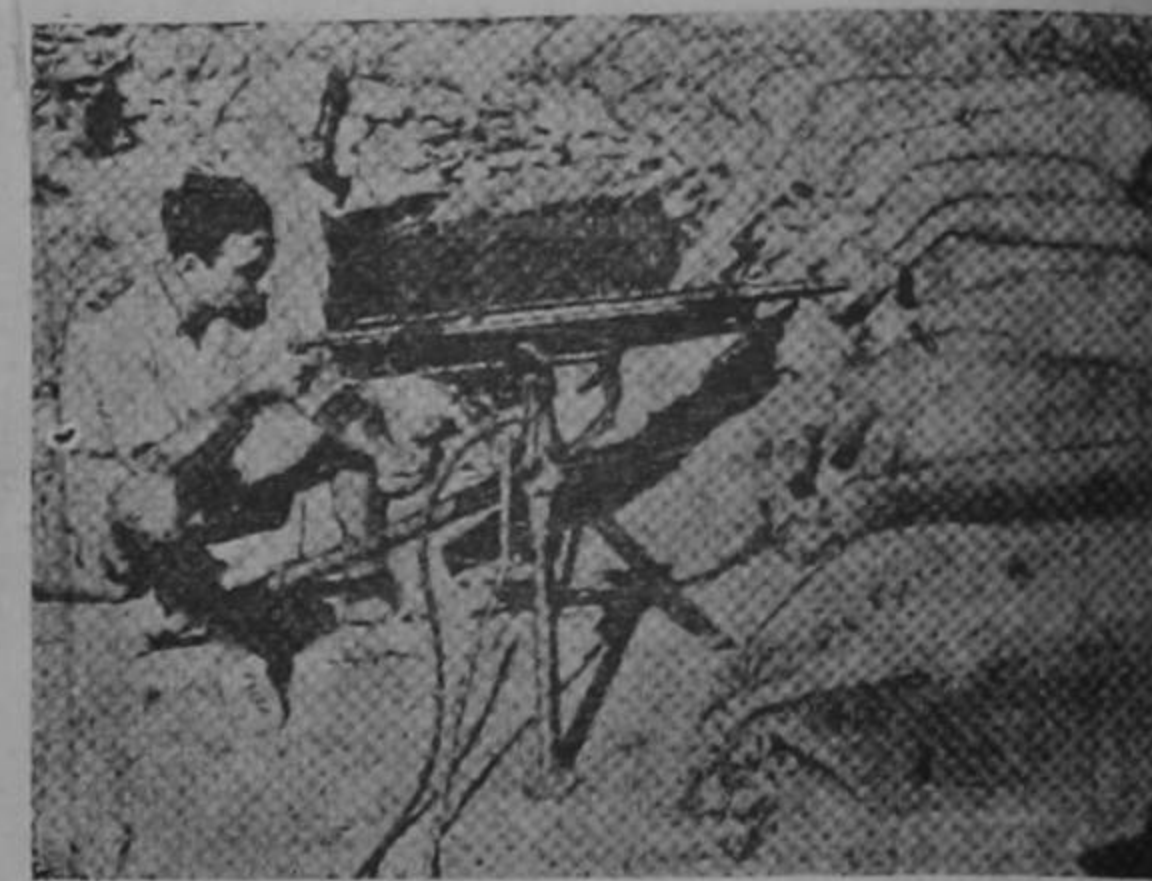
CORONEL BATISTA

He recordado y he querido recordar a todos aquellos que no sólo conocen las causas, y para los que la conocen y la han olvidado, el histórico día del "4 de septiembre", ha servido para que hoy, repito, los derechos del soldado, del marino y de todos los cubanos y los que con nosotros conviven, sean reconocidos, y cada cual ocupa el puesto que por sus méritos le corresponden en las actividades de la nación, fruto del talento humano de bien y de bien cubano, como el Coronel Batista, héroe de la más heroica jornada que de haberle fracasado, hubiera pagado él y sus compañeros con sus vidas, el acto heroico y revivido para el militar y los cubanos; hoy tal vez, que estamos recordando y celebrando el hecho, no serían libres los militares y Cuba estaría bajo las botas de los "intocables machadistas" o del poder extraño, que nos limitaría el derecho a ser libres y por tanto, a figurar entre las naciones más avanzadas de esta época; pero felizmente todo peligro ha pasado, y cuanto ha sucedido y pueda seguir sucediendo en nuestra amada Cuba, nada hay que temer, mientras estén al frente de sus agostos hombres de la talla del Honorable Coronel Carlos Menéndez Presidente de la República y patriota sin tacha, y el popularísimo Coronel Fulgencio Batista, de tan nobleza y lealtad probada, que en unión de los que coahoraron en la portentosa empresa, son hoy día, los máximos libertadores de aquella TIRANIA salvaje, que sufrió Cuba y sus hijos, afortunadamente desaparecida, pero que se empeñan en resucitar los que so lamentablemente piensan que en Cuba, se debía vivir de revoluciones, pues, a pesar de ello, no hay más ideal por los que aman su tierra que hacer la revolución de la "CULTURA", para llegar a ser en lo posible, al perfecto ciudadano con ciento de sus derechos y deberes cívicos, que sepa sacrificar, de ministros en sus pasiones, y con el uso de miras, entrar a discutir en terreno propio, lo que no debe llevarse al ajeno, y mucho menos, que la pasión sea la que domine.

no ser objeto de este artículo. El Coronel Batista, ha sido y es una sorpresa; parece en su actuación un avezado jefe militar; está en la cumbre de una brillante carrera y con un porvenir que le deseamos mejor, como se merece, más elevado aún; puede decirse muy alto, que ninguno de los anteriores jefes de nuestro Ejército ha disfrutado de tantas simpatías, y ha sido tan querido como admirado por los soldados, que lo defienden ciegamente, y sus órdenes son acatadas al pensamiento. En su actuación en la vida pública a que se ve obligado a intervenir, actúa con gran cautela, pero con energías motivo por el cual es una garantía para todos los que residen en el territorio cubano, pese a todo cuanto se diga y quiera taparse, como reza un viejo refrán, el sol con un dedo; sus disposiciones ordenan público, todas atinadas, menuradas, juiciosas y humanitarias, hasta más no poder, han resultado para el bien de Cuba, y a decirse, se deba en gran parte a que siga libre y soberana la tierra.

Grandes festejos y una brillante parada militar se llevó a efecto en La Habana el día del "4 de septiembre", precisamente a las once de la mañana de tal día, en conmemoración a la hora precisa en que fué dado el grito, de abolición de la tiranía; independencia o muerte, dado por Batista en unión de compañeros tan leales a la causa, como los Velasco, Pedraza, Terraz, Graneros, Tardón, Mariné, Torrente Escudero, y otros que sentimos no recordar sus nombres, hicieron posible tanta belleza en tantos corazones nobles como los comprometidos para salvar el honor de la Patria del centurión de aquel momento vivido, hasta nuestro día, que se ha celebrado grandiosamente y con patriotismo, de veteranos gloriosos.

El Coronel Batista hoy tiene el máximo del moderno Ejército Constitucional de la República de Cuba, y las fuerzas aéreas de la Marina, Policía, Cruz Roja y de la brillante Legión de mujeres que integran el Cuerpo Auxiliar de la Reserva Militar y Naval—de reciente creación—con el objeto de estimularlas a la defensa del más alto y hermoso ideal de la Patria, lucieron sus relucientes uniformes en los distintos actos públicos en que tomaron participación, por lo que, la popularidad de que goza el admirado



Un 'nido' de ametralladoras fortificado con sacos de arena, protegiendo el palacio de Haile Selassie en Addis Ababa. La ametralladora es del tipo liviano enfriado por aire

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos. SAN JOSE, COSTA RICA Apartado 1317 Teléfono 2134

que luce tan linda en la bandera cubana, que ojalá sirva para aquellos que han extraviado el camino de guía recordando los días vividos; tan inciertos de nuestra soberanía en peligro, exclamara nuestro Batista, como el exquisito poeta español Villalón en el azul de otra bandera, hundete estrella solitaria, como una lágrima en el mar".

Como es natural el cargo de Jefe del Ejército que ostenta el Coronel Fulgencio Batista, otorgado en momento que estaban las fuerzas armadas acéfalas al derribarse el tiránico régimen que regia los destinos de Cuba agitados por revoluciones, conspiraciones, huelgas de carácter subversivas, el "comandante" en pleno apogeo, afortunadamente todo ha desaparecido, y su posición relevante que ocupa en la gobernanza del país, crea en mígo. No dudo, que el tan con batido Coronel, pero incomprendido por los intransigentes, los tenga implacables, como obligados y decididos simpatizadores de su alta obra patriótica, amigos sinceros—como se trata—de un hombre apasionadamente decidido—no dejan de reconocer, ni sus más recios adversarios, estas dos cualidades: la inteligencia y la serenidad, con que se enfrenta con las grandes dificultades que casi a diario se ponen en su camino, como lo es el ya citado "comunismo", que bajo cualquier denominación trabaja a gaitanamente, y por ello tiene en constante zozobra, a la sociedad donde aparece. Pudo Batista serlo de en Cuba, hasta Gobernador Militar—estuvo casi indicado por la diplomacia—pero no le aceptó, pues nunca entró en sus planes denaturalizar los bellos ideales de la revolución y de la juventud, en que tomó principal parte, ya que su único objeto es cumplir con un cubano de ideas libres, conservar la libertad que nos legaron nuestros grandes patriotas.

No quiero terminar sin antes recordar aquellas sus declaraciones, que se aparecieron con letras grandes, en los rotativos de La Habana, en los días de gran agitación pública y que decían: "PUDE HABER SIDO DICTADOR; Y NO LO QUISE SER, Y SE ME OFRECIO", y estas otras hechas muy recientemente: SE HALLA, RIA DE MAS EN EL EJERCITO EL QUE PIDIERA LA REMO

## SIEMPRE TENEMOS EXISTENCIA FRESCA de:

Jamones Swift "Premium", de gusto exquisito, Lien conocido ya Conservas de carne y de pescado "Libby", Gran variedad de frutas Libby en latas, Manteca, Crisco, Té Salada, Arroz, Harina, Avena en latas y suelta Y todo lo que pueda desear para su cocina el ama de casa.

## LICORES - VINOS - CERVEZA

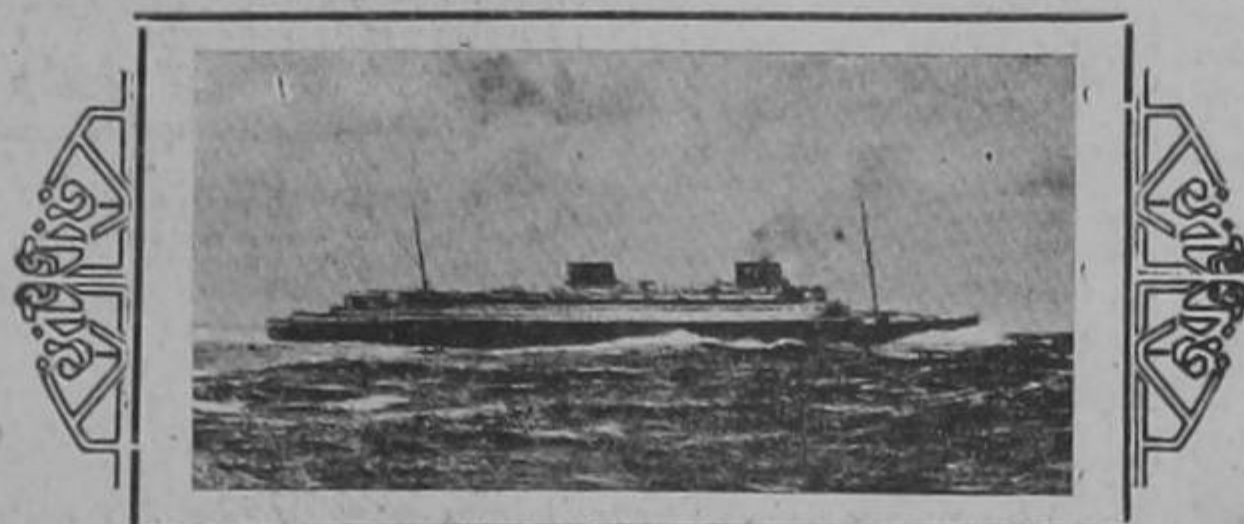
Solicitamos su visita en nuestro nuevo local frente al costado este del Banco de Costa Rica

## LIMON TRADING COMPANY

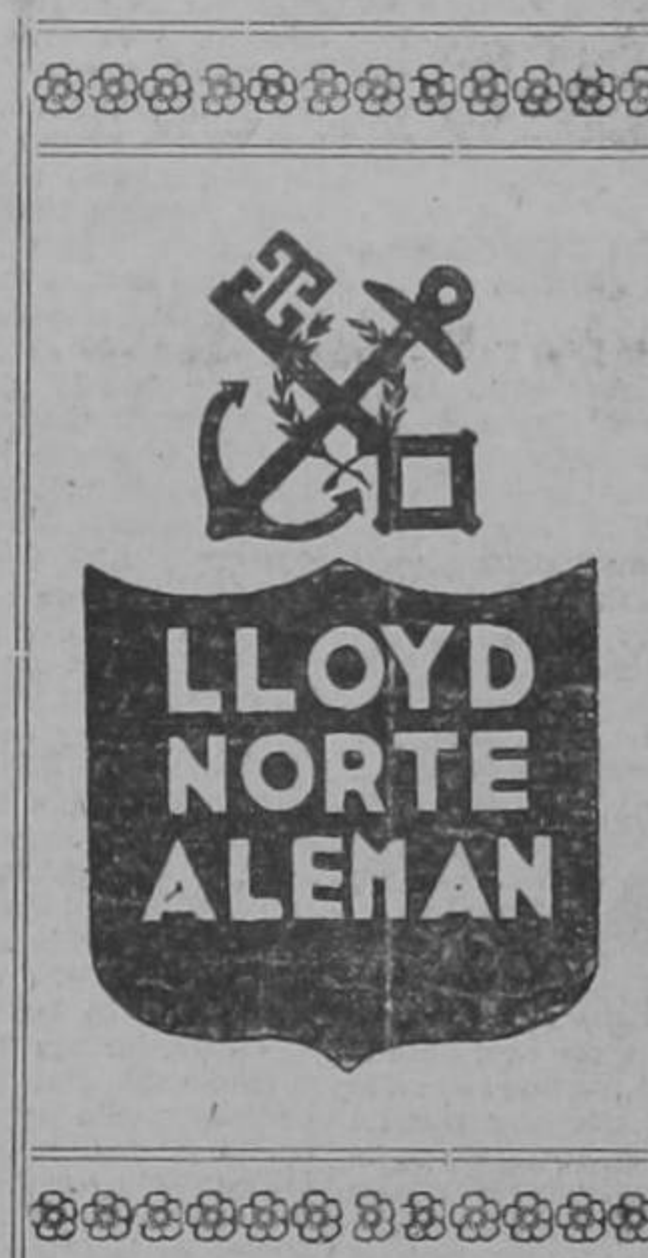
TELEFONO 2399



# LAS COMPAÑÍAS ALEMANAS DE VAPORES



## HAMBURG AMERIKA LINIE NORDDEUTSCHER LLOYD



### CON MOTIVO DEL DIA DE LA RAZA cordialmente saludan a la Nación Costarricense



Parte superior izquierda, vista de Adua; parte superior, centro, otra vista de Adua y derecha, Iglesia del Salvador, de la misma ciudad de Adua. Centro, de izquierda a derecha: una procesión en Axum, la ciudad santa; derecha: una de las principales casas de Adua. Siguen, hacia abajo, de izquierda a derecha: Cruz Abisinia, existente en el Museo Vaticano; derecha: fachada meridional de la iglesia de Axum, durante una gran festividad.  
Por último, a la izquierda, abajo: sellos de Abisinia, de la emisión de 1907, y más abajo, la catedral de Adua.

#### La Centenaria tradición...

Viene de la pag. 18  
far, las del absoluto orden: hay mucha fiesta, mucha solemnidad de gentes; se dedican especialmente a España y a la colonia española; y no se ve "ni una trompada" como dicen corriente mente. Tiene el carácter de aire simpático y acogedor. Los que llegan se sienten hue pedes de todo el mundo y a veces sus han quedarse más horas y hasta

### EL ARTABRO, la Carabela científica, surca los mares en moderna investigación hacia las selvas americanas

Consignamos hoy gozosos en este día memorable de gestas hispánicas un nuevo hecho de alta significación gloriosa.

Cual recuerdo de devota evocación a aquellos intrepidos navegantes que asombraron al mundo descubriendo nuevas luces a la civilización, una pléyade de entusiastas y estudiosos jóvenes de esta España nueva, que día a día nos ofrece mayores pruebas de superación ante la ciencia, las artes y las letras, surca hoy los mares atlánticos a la búsqueda de tesoros insospechados, no de oro, ni tierras, sino de sensacionales estudios que crezcan a la ciencia histórica y geográfica, a la histología, a la biología, a la botánica y a la zoología.

Porque eso y no otra cosa es el modernismo buque ARTABRO. Un potente laboratorio donde se incubarán las más preciadas teorías que descubran a la ciencia nuevos e interesantes derroteros en el estudio de importantes y vitales cuestiones referentes a la flora y fauna de la selva tropical, a la diversísima zoología que puebla esas regiones amazónicas.

El Capitán Francisco Yglesias, que en días no lejanos mantuviera la atención del mundo entero en sus vuelos transoceánicos atravesando los aires en su JESUS DEL GRAN PODER en unión del Capitán Jiménez forjó en su mente en aquellos inolvidables días de navegación aérea la grandiosa idea de realizar estos estudios a la vista indudablemente de las frigididades tropicales.

Y esta idea que como siempre su cede, pareciera en un principio quimérica, fue adquiriendo fuerza ante el empeño de su creador después de incansables estudios.

No tardó en prender la llama del entusiasmo y lo que primero tuviera tan solo el calor de unos cuantos hombres de ciencia, destacados y prominentes que constituyeran el patronato que acupera la realización de esta idea, fué después objeto de atención popular en la acogida de España entera a cuyos clamores atendida de manera especial el Gobierno de la República en una manifestación espontánea del protección oficial.

Pero oigamos al propio Yglesias en la solemnidad de la botadura del ARTABRO celebrada en Valencia, el 16 de febrero último: "Aspiro a que España recupere el título de país privilegiado en la ciencia de la geografía, en todo su anchuroso y variado campo, antes que en parte alguna, en el vivo y fuerte continente que con nuestros hermanos portugueses descubrimos, con nuestros desiertos — quien sabe si designios providenciales — para la emancipación. Las razones de esta emancipación, las razones de este hecho, que su suceso es aún el puris-

so del investigador. Párrafo para el hombre de ciencia, aunque no lo sea ya para el sediento de aventuras ni para el buscador de oro. Como nosotros sabemos, porque ellos nos lo dicen a toda hora, cordialmente; que para que España gane la adhesión fervorosa y entusiasta de las opiniones americanas debe emprender obras de resultados prácticos, de rendimiento tangible, que de place a su verdadero lugar el lirismo enfermizo con que nos producimos desde hace tantos años al hablar de las hijas de España en América. Por eso la primera derrota del "Artabro" va a ser esta del Amazonas, el río gigante en cuya cuenca se dan la mano la casi totalidad de los países sudamericanos. Yo os repito aquí, señores representantes de los pueblos amazónicos, las palabras que dirigí a los miembros del Instituto Histórico y Geográfico de Belém el Para: "España quiere ofreceros el esfuerzo de un grupo de jóvenes investigadores, discípulos de los viejos maestros de la ciencia española, que van a recorrer durante dos o tres años vuestras regiones más incógnitas para que lo suméis a vuestro prepio y magno esfuerzo en el conocimiento científico de la Amazonia. Es un grano de arena en la montaña de tiempo y espacio que el mundo amazónico exige para su total sometimiento al hombre. Pero estará limpio de intenciones mezquinas. Ved, en el verdadero nuevo estilo y resurgimiento de España, bajo el signo de la República".

Y el doctor Marañón, Presidente del aludido Patronato que cobijara la magna idea del Capitán Yglesias, dice igualmente en aquella inolvidable fecha de la botadura del ARTABRO:

"Desde los comienzos del siglo XVIII cruzaban los mares, barcos románticos, cuya bandera, inglesa o francesa, cobijaba a sabios, naturalistas y geógrafos que tras largas preparaciones de gabinete sobre la verdad ya conocida del Nuevo Mundo, marchaban a la conquista de las verdades nuevas que la gran verdad encierra en su seno y que jamás se agota. Iban, pues, a descubrir pero sabiendo lo que iban a encontrar. Viajes en suma, de técnica, no de aventura ni de hipótesis."

Pero España, la madre del hallazgo que había transformado el mundo, yacía en uno de los capítulos más grandes de su historia. La disolución de la Casa de Austria fué en sí en el siglo XVIII la Gran Marañón, agónica, exámine, necesitada de sus alientos más leves para no acabarse de morir. El descubridor español, signo de lujo vital, desapareció, de los derroteros marítimos, no de aventura ni de hipótesis."

Y en esta revolución de las almas — revolución verdadera, la de las ideas que se comprenden y que antes no se comprendían; no de las calles, revolución que destruye las cosas y las deja, al reconstruir las como estaban; en esta revolución auténtica de las almas, los hombres de la renaciente marina española, fieles a su tradición gloriosa de curiosidad y de saber, se colocan a la cabeza de la inquietud de los mejores y surgen los deseos de emular a los navegantes de las otras flotas, que conducían a los rincones más apartados de los países respectivos, en fragatas eruditas, llenas no de cañones, sino de cartas y de volúmenes y de aparatos nuevos de astronomía.

Haba que emular a La Perouse y a Cook, rectificando sus errores, completando los huscos de sus hallazgos, confirmando sus verdades". No hay duda que la lectura de las palabras precedentes del Capitán Yglesias como las del doctor Marañón, nos invitan a pensar en esta historia de cultura y de verdad, que habrá de lograr una vez más la admiración del mundo entero.

La centuria, un súbito, un mila groso afán de saber y de emular en la sabiduría a las grandes naciones de Europa, invade a los grupos señeros de españoles; todavía no se les llamaba "intelectuales", aunque ya se enañaba con ellos la juventud de los que hubieran querido ser también intelectuales y no lo habían logrado, no por culpa de nadie, sino porque Dios, repartidor de los humanos dones, lo había dispuesto así. Y los gobiernos de la España de entonces, desde el final del reinado de Felipe V hasta adelantado el de Carlos IV prefirieron para gloria y eficacia suya, seguir la inspiración del intelectual y no la del resentido, la del que quiso ser intelectual y no lo pudo conseguir.

El resultado fué maravilloso y nadie que lo conozca, o que habiéndolo conocido puede o'vidarlo, podrá dudar de que un pueblo — y, concretamente, España — por muy herido que esté a los destinos históricos, está siempre dispuesto a renacer al conjuro de la inteligencia. Un vendaval de espíritu universalista recorre la península en aquel final de siglo, oreando las cédas de los frailes, depositarios de lo más denso del saber de la época; las aulas tenebrosas de la Universidad; las covachuelas insidiosas de la Corte; las fertulias frías de los aristócratas; y el ambiente bravucon de los Cuerpos de Guardia. Se aprenden los idiomas extranjeros. Se traen los libros de ciencias naturales y exactas y los de filosofía. Se discute objetivamente sin empalagos de sistemas y doctrinas, la verdad natural. Dos palabras mágicas: "el experimento, la experiencia", adquieren categoría de símbolo en las mentes.

Y en esta revolución de las almas — revolución verdadera, la de las ideas que se comprenden y que antes no se comprendían; no de las calles, revolución que destruye las cosas y las deja, al reconstruir las como estaban; en esta revolución auténtica de las almas, los hombres de la renaciente marina española, fieles a su tradición gloriosa de curiosidad y de saber, se colocan a la cabeza de la inquietud de los mejores y surgen los deseos de emular a los navegantes de las otras flotas, que conducían a los rincones más apartados de los países respectivos, en fragatas eruditas, llenas no de cañones, sino de cartas y de volúmenes y de aparatos nuevos de astronomía.

Haba que emular a La Perouse y a Cook, rectificando sus errores, completando los huscos de sus hallazgos, confirmando sus verdades". No hay duda que la lectura de las palabras precedentes del Capitán Yglesias como las del doctor Marañón, nos invitan a pensar en esta historia de cultura y de verdad, que habrá de lograr una vez más la admiración del mundo entero.

Y en esta revolución de las almas — revolución verdadera, la de las ideas que se comprenden y que antes no se comprendían; no de las calles, revolución que destruye las cosas y las deja, al reconstruir las como estaban; en esta revolución auténtica de las almas, los hombres de la renaciente marina española, fieles a su tradición gloriosa de curiosidad y de saber, se colocan a la cabeza de la inquietud de los mejores y surgen los deseos de emular a los navegantes de las otras flotas, que conducían a los rincones más apartados de los países respectivos, en fragatas eruditas, llenas no de cañones, sino de cartas y de volúmenes y de aparatos nuevos de astronomía.

Haba que emular a La Perouse y a Cook, rectificando sus errores, completando los huscos de sus hallazgos, confirmando sus verdades". No hay duda que la lectura de las palabras precedentes del Capitán Yglesias como las del doctor Marañón, nos invitan a pensar en esta historia de cultura y de verdad, que habrá de lograr una vez más la admiración del mundo entero.



La caricatura en cartón de Mussolini destrozada en la manifestación pacífica comunista de Nueva York. — 2. Caricatura de un diario inglés que presenta a Mussolini siguiendo su campaña al Africa por un guía de las campañas de Roma y que se encuentra de súbito con el Canal de Suez que no estaba por cierto en esos libros. Low, el dibujante la titula sugestivamente SUEZCIDIO. — 3. Inmenso dibujo de Mussolini exhibido durante una manifestación en Milán.

España vive todavía, su grandeza no ha muerto. Así lo dicen por todos los ámbitos sus hijos gloriosos, abnegados, que como Yglesias y sus compañeros, emprenden hoy una nueva cruzada de fraternal heroísmo, puesta la proa de su ARTABRO hacia estas regiones hermanas de América.



# ACASO HOY DIA LA MAS NOVEDOSA DE LAS CRONICAS DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA, SEA LA PRIMERA QUE SE ESCRIBIO

**CRONICA DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA, POR EL BACHILLER BERNALDEZ**

Posiblemente no hay acontecimiento en la historia del mundo del cual se haya escrito más que del descubrimiento y conquista de América. Ya no se puede escribir de él con novedad.

## DE COMO FUERON DESCUBIERTAS LAS INDIAS

"En el nombre de Dios Todo - poderoso ovo un hombre de tierra de Genova mercader de libros de esta - tampa que trataba en esta tierra de Andalucía, que llamaban Cristobal Colon hombre de muy alto ingenio sin saber muchas letras muy diestro de la arte de la Cosmografía de del repartir del mundo, el cual sintió por lo que en Ptolomeo leyó y por otros libros y su diligencia como y en que manera el mundo este en que nacemos y andamos está fijo entre la esfera de los cielos que no llega por ninguna parte a los cielos ni a otra cosa de firmeza a que se arrime; salvo tierra e agua, abrazadas en redondez, entre la vaguedad de los cielos; y sintió porque vía se hallaba tierra de mucho oro; y sintió como este mundo y firmamento de tierra y agua es todo andable en redondor por tierra y por agua, segun cuenta Juan de Mandavilla; quien tuviese tales noticias, y a quien quisiese guardar por mar y por tierra por cierto él podía ir y trasponer por el poniente, de en derecho de San Vicebte, y volver por Jerusalén, y en Roma y en Sevilla, que sería cerca de toda la tierra y redondez del mundo, e hizo un ingenio un mapa mundi, y estudió mucho en ello y sintió que por cualquier parte del mar Océano no andando y travesando no se podía errar tierra, y sintió por que vido se fallaría tierra de mucho oro; y leto de su imaginación, sabiendo que al Rey Don Juan de Portugal aplacia mucho el descubrir él le fué a convidar, y recomento el fecho de su imaginación no le fué dado crédito, por que el Rey de Portugal tenía muy altos y bien fundados marineros, que no lo estimaron, y presumían en el mundo no haber otros mayores descubridores que ellos.

"Así que Cristobal Colon se vino a la Corte del Rey Don Fernando de y de la Reina Doña Isabel, y les hizo relación de su imaginación, a la cual tampoco no daban mucho crédito, y él les platicó y dijo ser cierto lo que les decía, y les enseñó el mapa mundi, de manera que les puso en deseo de saber de aquellas tierras; y dejado a él, llamaron hombres sabios astrólogos, y a escrutadores, y hombres de la corte sabidores de la Cosmografía de quienes se informaron y la opinión de los más de ellos, oída la plática de Cristobal Colon, fué que decían verdad, de manera que el rey y la reina se afirmaron a él, y le mandaron dar tres navios en Sevilla bastecidos por el tiempo que él pidió de gente e vituallas, y le enviaron en el nombre de Dios nuestro Señor é de nuestra Señora, a descubrir, el cual partió de Palos en el mes de setiembre de 1492, e tomó su viaje por el mar, adelantando a las islas de Cabo Verde, y desde siempre en popa hacia donde nos vemos

LA TRIBUNA reproduce esa crónica, del bachiller Andrés Bernaldez, cura de los palacios y cronista de los Reyes Católicos, respetando su ortografía original

poner el sol en el mes de marzo, por donde todos los marinos creían ser imposible hallar tierra, y muchas veces los reyes de Portugal en viaron por aquella vía a descubrir tierras muy ricas de oro y nunca pudieron fallar ni descubrir tierra ninguna, y su merecer, quiso Dios que en sus días y tiempos se hallasen, y descubriesen. Ellos así, en uno de los navios iba de capitán Martín Alonso Pinco vecino de Palos, gran marinero, e hombre de buen consejo para la mar, y desde la isla de Cabo Verde fueron hallados donde era la trinidad de Colón, el capitán de la armada e anduvieron treinta y dos días, fasta que hallaron tierra, y en los primeros días de esto, viendo que habían andado más de mil leguas y no se descubría, las opiniones de los marineros eran muchas, que de ellos decían, que ya no era razón de andar más que han sin remedio perdidos, y que sería maravilla acertar a volver; y de esta opinión eran los más; y Colon y los otros capitanes, con dulces palabras los convencieron que anduviesen ansí, y que fuesen ciertos, que con la ayuda de Dios fallarían tierra.

"E Cristobal Colon miró al cielo un día y vido aves ir volando muy altas de una parte hacia otra e mostrolas a los compañeros, diciendoles, buenas nuevas; y de allí a medio día descubrieron tierra, y llegados a ella perdieron el navio mayor de los tres que llevaban, en la Española, que encalló en bajo, empero no se perdió ningún hombre y en la primera isla salieron, e Colon tomó posesión en forma por el Rey y por la Reina con pendón y bandera estendida, y puso nombre la isla de San Salvador, y llamóla los de ella Guanahani, y allí vieron como nacieron las gentes desnudas como nacieron, ansí hombres como mujeres; y allí ovieron huían de las gentes de acá, ovieron de llegar a hablar con algunos de aquellos indios, e dieroles de lo que llevaban, con que los aseguraron. E a la segunda isla que halló puso nombre Santa María, a honra de Nuestra Señora.

"A tercera isla que halló, puso nombre Fernandina, en memoria del Rey Don Fernando; a la cuarta isla que halló, puso nombre Juana, en memoria del Príncipe Don Juan, y esta isla Juana siguió el costa ron nominando de nombre nuevo; y esta isla Juana siguió el costa de ella al poniente y hallaron la tan grande que pensaron que sería tierra firme y como no hallaron villas ni lugares en la costa de la mar de ella, salvo pequeñas poblaciones con la gente de las islas no podían haber habla, por que luego huían como los vian, volvieron atrás a un señalado puerto don de Cristobal Colon, envió dos hombres la tierra a dentro para saber si había Rey o grandes ciudades; los cuales anduvieron tres jornadas de madera y paja, todas con gente sin número, más no cosa de rejimiento, por lo cual se volvieron a los indios que ya tenían tomados dijeron por señas que allí no era tierra firme, salvo isla; e siguiendo la costa de ella al Oriento hasta cierto punto y siete leguas don de fallaron fin por aquel cabo, y desde allí vieron otra isla al Oriente distante de estas diez y ocho leguas, a la cual puso nombre Cristobal Colon, La Española, e fueron allí y siguiendo la parte del Septentrion, así co

grande amor y calidad y por cualquier cosa que de los navios les daban, daban ellos muchos gracias y lo recibían con mucha merced y como reliquia y daban ellos a los de acá cuanto tenían allí. Acaezió a un marinero por una agujeta, haber un peso de dos castellanos y medio de oro, y a otros, por cosas de poco valor así mismo mucho más y por blancas nuevas daban por uno dos pesos de oro de tres castellanos; e una arroba e dos de algodón, hilado que tienen mucho en aquellas tierras.

"No conoció Cristobal Colon, ni los que con él en este viaje fueron, la creencia ni setas de estas gentes, y al cielo señalaban que creían que allí era la fuerza y santidad toda, e pensaban é creían que aquella gente con aquella armada que allí había ido era salida del cielo y que eran gente de otro mundo, y con aquel acatamiento y reverencia, los reverenciaban en todo lugar, después de haber perdido el temor, y eso, no por que ellos fuesen tan inocentes y de tan poco entender, que es gente sutil y de muy agudo ingenio y hombres que navegan todas aquellas mares y es maravilla la cuenta que dan de todo, salvo que nunca vieron gente vestida ni semejantes navios; ni los habían oido decir."

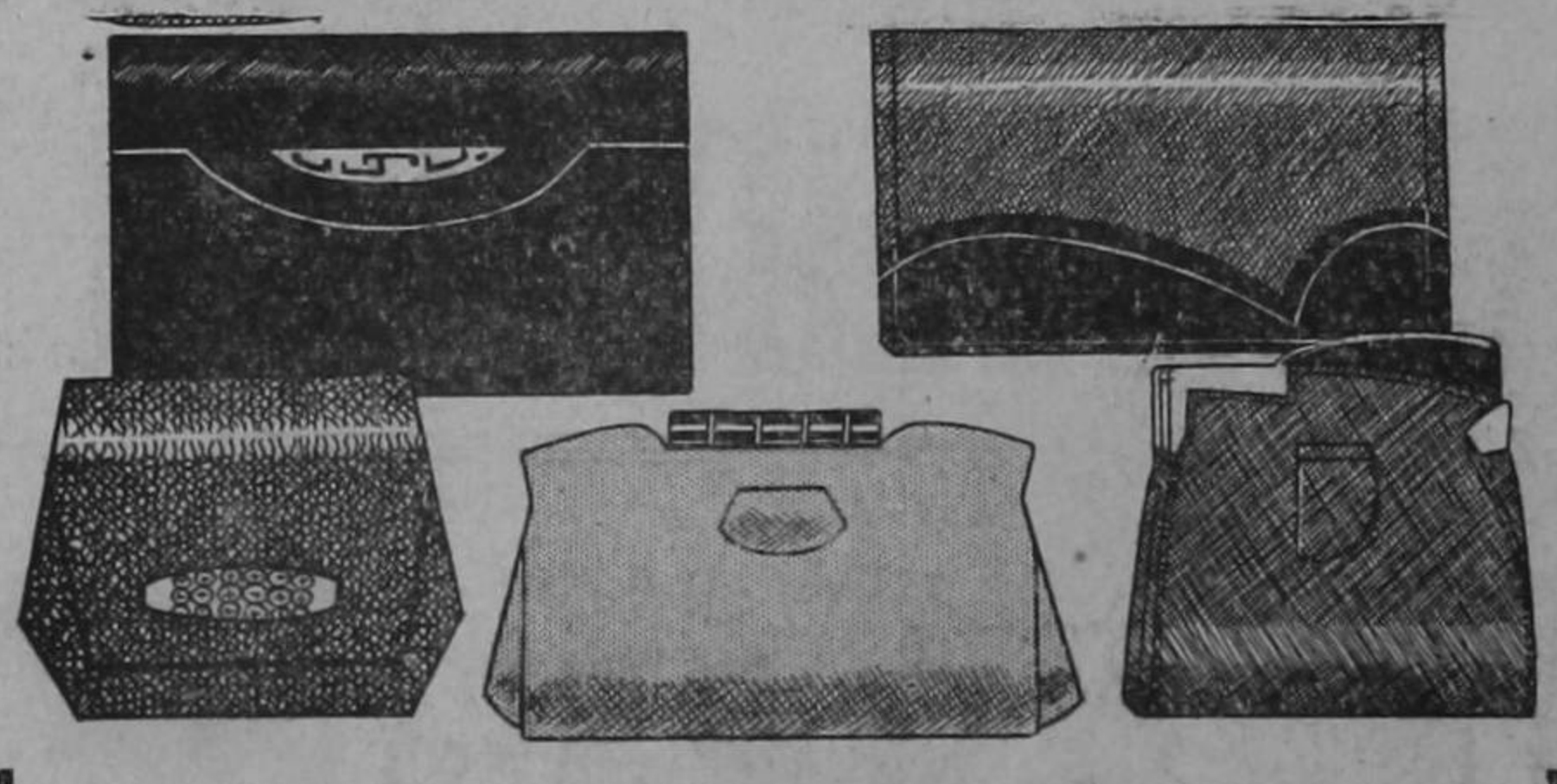
Pasa a la pág. 23

# TODA CLASE DE HIERRO PARA CONSTRUCCION

En las más grandes existencias En el más extenso surtido En las más altas calidades y a PRECIOS absolutamente SIN COMPETENCIA le ofrece el **ALMACEN JOSE RODRIGUEZ M.** TELEFONO 2777 APARTADO 256

## Heredia, ciudad florida, de románticos ensueños...

VIENE de la Página Dieciséis... Heredia, ciudad florida, de románticos ensueños... En las más grandes existencias En el más extenso surtido En las más altas calidades y a PRECIOS absolutamente SIN COMPETENCIA le ofrece el ALMACEN JOSE RODRIGUEZ M. TELEFONO 2777 APARTADO 256



## Enorme Liquidación de carrieles para señoras

ACABADOS DE LLEGAR Y EN LOS ULTIMOS ESTILOS DE MODA

Los estamos realizando AL RIDICULO PRECIO DE

**₡ 5.00**

### UNA VERDADERA GANGA!!

queremos venderlos todos venga a ver esta oportunidad que le ofrece

## LA MARQUESA de César Arguedas (Sucs.)

TELEFONO 2665

APDO. 1024

# CHOP SUEY

UNICO Y LEGITIMO

PREPARADO POR EL

## Restaurant ASIA

NUESTRA COCINA ESTA ATENDIDA EXCLUSIVAMENTE CON EXPERTOS COCINEROS CHINOS.

NUESTRA MANERA DE ASAR CUALQUIER CLASE DE AVES Y CARNES CON SALSA CHINA ES FAMOSA EN TODAS PARTES DEL MUNDO

RELLENAR PESCADOS ES UNA DE NUESTRAS ESPECIALIDADES.

Es una gran sorpresa para su familia y amigos ofrecerles una comida en el Restaurant "ASIA", sitio de la gente chic y de buen gusto.

—SERVICIO ESPECIAL DE TE LEGITIMO CHINO—

## Restaurant ASIA

Frente al costado del Banco de Costa Rica y contiguo al Bazar Chino

## DE LA ULTIMA JIRA DEL SECRETARIO DE EDUCACION POR LAS REGIONES DEL SUR

El grabado recoge varios aspectos de la importante jira que realizó hace poco tiempo el señor secretario de educación pública por numerosas localidades de la región sur del país, jira en la que acompañaron al licenciado Picado el inspector provincial de escuelas de Puntarenas, don Manuel Obando, y el visitador del circuito de Osa, don Dimas Ramirez.

res de Cole Alonso, Juan Agustín y José Miguel Porras, Lorenzo Rizo de Villegas, Blas de Salazar, Fermín Sancho de Castañeda, Juan Francisco de Soto, Manuel, Lucio y Francisco Zamora. Al mismo tiempo acordaron llamar a la población con el nombre de Heredia, en honor a Heredia como manifestación de gratitud al presidente de la Audiencia de Guatemala, único acto que se ha podido encontrar relacionado con el nombre de don Alonso Fernández de Heredia. Con motivo de la inauguración por parte de los vecinos en cuanto al pago de los 200 pesos estipulado como reconocimiento y de la falta de interés de los mismos por los cargos en el Cabildo, la audiencia revocó el decreto de erección del título de villa, pero el título de Heredia continuó, siendo el distrito hasta 1801 en que el gobierno español intervino por medio del gobernador de la provincia, en tal irregularidad y en 1815 las Cortes de Cadix otorgaron a Heredia definitivamente el título, hasta el 10 de noviembre de 1824 en que el Congreso Constituyente del Estado la elevó a categoría de "ciudad".

La población de Heredia se desarrolló normalmente al exterior de ser hoy que; la única de las poblaciones principales de Costa Rica que conserva un núcleo poblador propio. Carece del conspiciuosismo de San José y no ha sufrido como Cartago el ajuste del tráfico inherente a las ciudades de tránsito. Por esto su población es verdaderamente asentada en su producción cafetalera y conserva el sello original mejor que la misma ciudad de Cartago, destruida por frecuentes terremotos y con una población trasladada casi en su totalidad de San José. Alajuela ha sufrido asimismo una constante emigración que ha ido a fundar poblaciones tan pujantes como Grecia, San Ramón y otras.

Cubujuqui careció de agua hasta para usos domésticos. En 1863 el gobernador Acosta informa que los vecinos abastecían del preciado líquido en fuentes algunas una y de los pozos de la población. En otro informe de 1755 que dice que ese año la villa fue surtida de agua por una paja traída de Río Segundo. De este río surtíanse también Santa Bárbara, San Juan, San José, Quirín y otros aldeas. Escusado pues para Heredia. Así que en 1829 fué reforzado el caudal de aquella acequia con aguas de los ríos Mancarrón y Porrosal. Esa crisis desapareció antes del año indicado.

### LOS DOS TIEMPOS QUE POSEE HEREDIA

Uno, el parroquial, es muy antiguo, el otro, relativamente moderno. Iglesia Parroquial. Es de calcantón. Su primera piedra fué colocada el 31 de octubre de 1792. Tiene, pues, 138 años. 1792. (Agosto). El padre Félix Aguilar levanta las paredes de ciertos arcos. 1803. Continúa aún la edificación. (Informe del Gobernador Acosta). 1822. La municipalidad compra el cura someterse a cierta ley en el levantamiento de bastiones, lo que indica que la obra encerrada se ese año muy lejos de estar terminada.

1831. — Marzo. Un terremoto destruye seriamente el edificio. Lo que hubo de demolerse e la portada. 1833. Principia el trabajo de reconstrucción. Las damas de diámas, prestan un valioso contingente que encomian las crónicas de la prensa de la época. 1836. — Queda restituida la fachada del templo. Es, ya llevada a término. Fué seguramente ese año que quedara terminada la obra.

Iglesia del Carmen. Han sido dos. La primitiva fué una ermita levantada por el padre don Joaquín Bonilla entre los años 30 y 32 y que destruyera el terremoto del 19 de marzo de 1851. 1823. Febrero. El cura de la villa don Joaquín Carrillo pide al ayuntamiento la construcción de una ayuda de parroquia dedicada a María Santísima del Carmen. La municipalidad compra el terreno don de se encuentra edificada una iglesia a Apolinaria Hernández y Cayetana Rivera, que destina a aquel objeto.

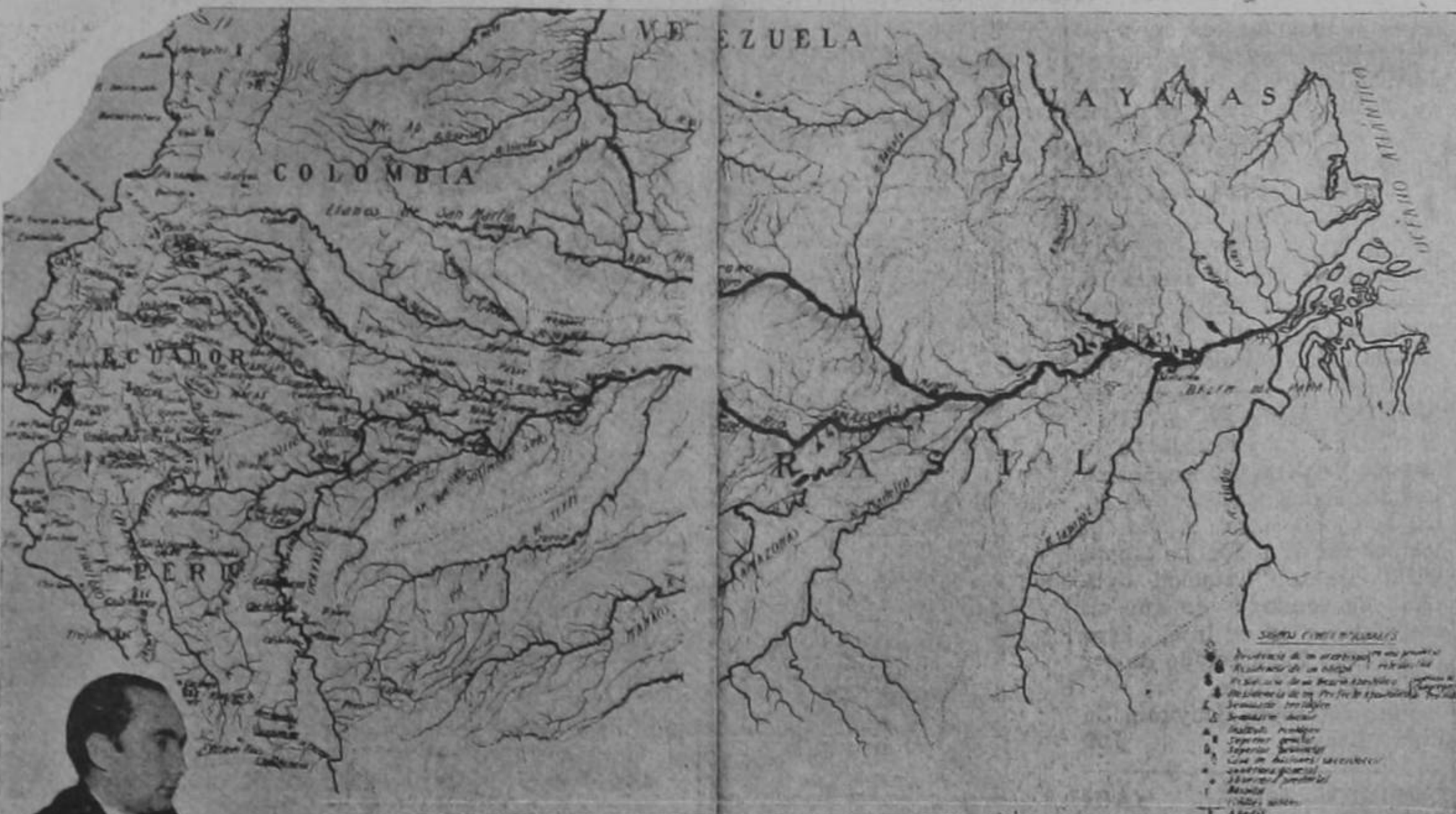
1827. — Hubo de estar terminada esa iglesia por cuanto don Rafael Moya pide licencia a la municipalidad para separar de ella a una corporación. Mismo año. El padre Bonilla apoyado por vecinos proyecta agregar a la iglesia departamentos exteriores, para establecer una escuela de primeras letras. 1836. El mayordomo Félix Equivel, se preocupa por hacer reparaciones al templo. No hay fondos, él los suministra a préstamo su interés ni plazo y realiza el proyecto.

En esas pasadas épocas, los intereses de la iglesia herediaña fueron dirigidos y administrados por tres sacerdotes, de nombre Joaquín y Pedro de apellidos Carrillo, Lonilla y Flores, cuyas influencias en la vida social y política de Heredia fueron importantes. El padre Flores, fue elemento de altas dotes intelectuales. El terremoto del 18 de marzo de 1851, la portada de la iglesia, Encerradas de reedificarla el padre Flores, el gobernador José Zamora, el mayor domo Juan María Solera y don Rafael Moya.

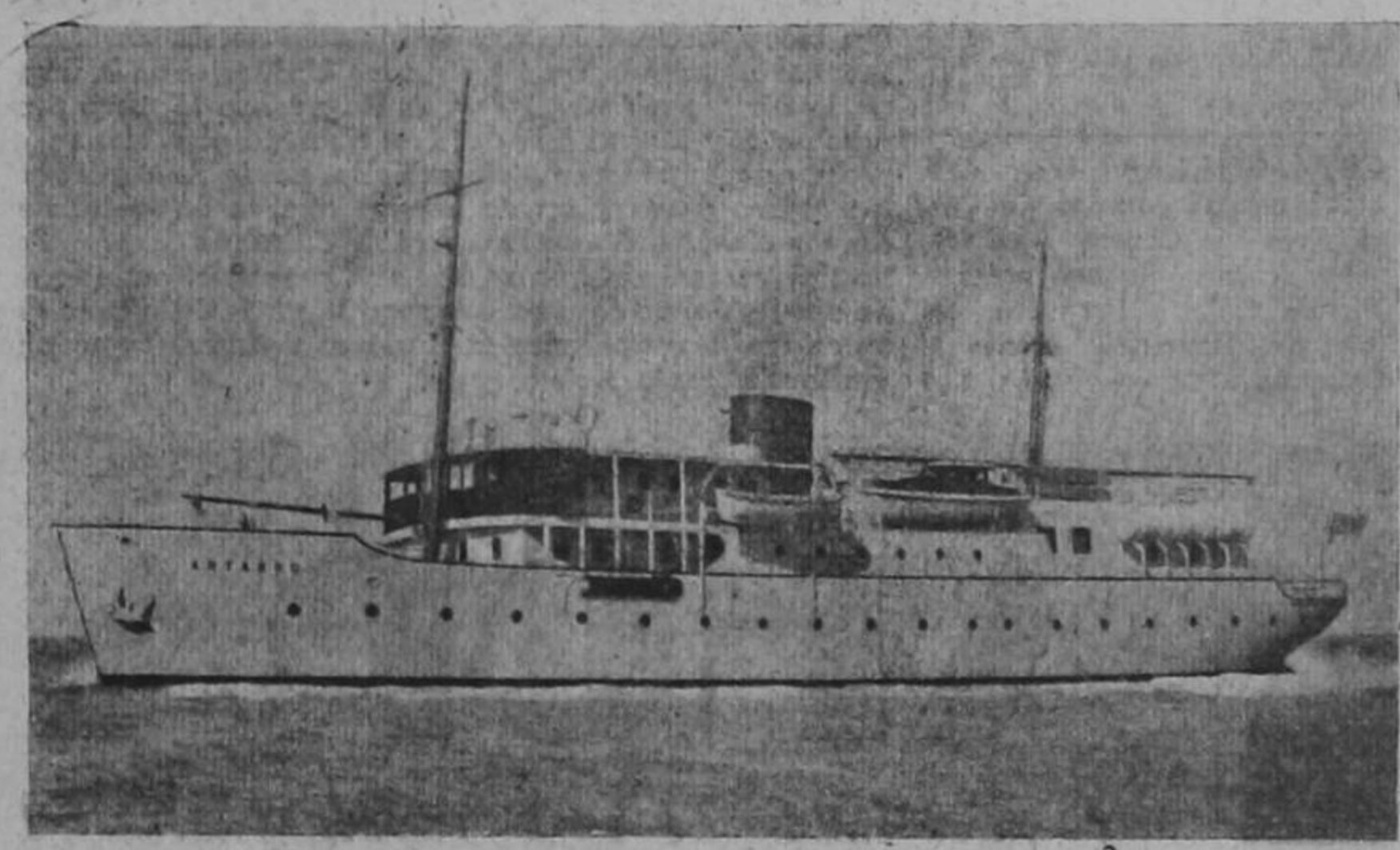
La misma comisión debía entenderse con corregir los datos que el mismo terremoto ocasionaron a la iglesia parroquial; el padre Flores impone que se alandera en primer término a la iglesia del Carmen. Surgen rivalidades con un eclesiástico del tal tal arrio que el presidente Moya hubo de ir a la ciudad de Heredia especialmente para arreglar las cosas, lo que no consiguió. 1825. — 10 de enero. La municipalidad de Heredia nombra su patrona a la Purísima Virgen de la Concepción "para que imprime del empujamiento el buen acierto de sus operaciones". La estatua de la Virgen fué fijada en la sala de sesiones. 1804. — El padre Félix Alvarado forma la primer arquidiócesis para con los religiosos que integran los coros de San Juan, San Esteban, San Fonseca, Eusebio Castillo y José María Casante con sedes de 5 pesos al mes, cada uno, que el rector cura pagaba con rucias atrasadas. Estuvo después al frente de esos servicios don Juan Evarista Maizaga nicaragüense sucedido por don José María Morales. 1827. — Se hace la iglesia parroquial del primer órgano. Lo tocaba don Pablo Jirón. OTRAS COSAS VIEJAS Y RARAS DIGNAS DE MENCIONAR La primitiva Casa - Cabildo estuvo en la esquina donde se halla hoy el play ground o sea al frente de la casa de habitación de don Alfredo González Flores, casa que primero fuera del rico asturiano don Pedro Solares y después de don Rafael Moya. El viejo cuartel, estuvo en la esquina que ocupaba la escuela "Lizano" de allí fué trasladado a la "casa grande" donde permaneció hasta 1870. Ese año fué asaltado y tomado por don Joaquín Gutiérrez. De su vida juvenil refiere el ilustre historiador señor González Viquez esta interesante anécdota: "Terremotos y con una población trasladada casi en su totalidad de San José. Alajuela ha sufrido asimismo una constante emigración que ha ido a fundar poblaciones tan pujantes como Grecia, San Ramón y otras. Cubujuqui careció de agua hasta para usos domésticos. En 1863 el gobernador Acosta informa que los vecinos abastecían del preciado líquido en fuentes algunas una y de los pozos de la población. En otro informe de 1755 que dice que ese año la villa fue surtida de agua por una paja traída de Río Segundo. De este río surtíanse también Santa Bárbara, San Juan, San José, Quirín y otros aldeas. Escusado pues para Heredia. Así que en 1829 fué reforzado el caudal de aquella acequia con aguas de los ríos Mancarrón y Porrosal. Esa crisis desapareció antes del año indicado. LOS DOS TIEMPOS QUE POSEE HEREDIA Uno, el parroquial, es muy antiguo, el otro, relativamente moderno. Iglesia Parroquial. Es de calcantón. Su primera piedra fué colocada el 31 de octubre de 1792. Tiene, pues, 138 años. 1792. (Agosto). El padre Félix Aguilar levanta las paredes de ciertos arcos. 1803. Continúa aún la edificación. (Informe del Gobernador Acosta). 1822. La municipalidad compra el cura someterse a cierta ley en el levantamiento de bastiones, lo que indica que la obra encerrada se ese año muy lejos de estar terminada. 1831. — Marzo. Un terremoto destruye seriamente el edificio. Lo que hubo de demolerse e la portada. 1833. Principia el trabajo de reconstrucción. Las damas de diámas, prestan un valioso contingente que encomian las crónicas de la prensa de la época. 1836. — Queda restituida la fachada del templo. Es, ya llevada a término. Fué seguramente ese año que quedara terminada la obra. Iglesia del Carmen. Han sido dos. La primitiva fué una ermita levantada por el padre don Joaquín Bonilla entre los años 30 y 32 y que destruyera el terremoto del 19 de marzo de 1851. 1823. Febrero. El cura de la villa don Joaquín Carrillo pide al ayuntamiento la construcción de una ayuda de parroquia dedicada a María Santísima del Carmen. La municipalidad compra el terreno don de se encuentra edificada una iglesia a Apolinaria Hernández y Cayetana Rivera, que destina a aquel objeto. 1827. — Hubo de estar terminada esa iglesia por cuanto don Rafael Moya pide licencia a la municipalidad para separar de ella a una corporación. Mismo año. El padre Bonilla apoyado por vecinos proyecta agregar a la iglesia departamentos exteriores, para establecer una escuela de primeras letras. 1836. El mayordomo Félix Equivel, se preocupa por hacer reparaciones al templo. No hay fondos, él los suministra a préstamo su interés ni plazo y realiza el proyecto. En esas pasadas épocas, los intereses de la iglesia herediaña fueron dirigidos y administrados por tres sacerdotes, de nombre Joaquín y Pedro de apellidos Carrillo, Lonilla y Flores, cuyas influencias en la vida social y política de Heredia fueron importantes. El padre Flores, fue elemento de altas dotes intelectuales. El terremoto del 18 de marzo de 1851, la portada de la iglesia, Encerradas de reedificarla el padre Flores, el gobernador José Zamora, el mayor domo Juan María Solera y don Rafael Moya. La misma comisión debía entenderse con corregir los datos que el mismo terremoto ocasionaron a la iglesia parroquial; el padre Flores impone que se alandera en primer término a la iglesia del Carmen. Surgen rivalidades con un eclesiástico del tal tal arrio que el presidente Moya hubo de ir a la ciudad de Heredia



# LA EXPEDICION DEL CAPITAN YGLESIAS A LA CUENCA DEL AMAZONAS SE INICIA HOY



Parte superior, el itinerario que seguirá la expedición del capitán Yglesias a la cuenca del Amazonas que se iniciará hoy en Sevilla de donde partirá en el "Artabro". El capitán Yglesias estudian do los últimos detalles de su proyecto y luego el "Artabro" que encerrará en sus entrañas la aspiración de esta inventiva intelectual española, que con un completo material científico de experiencia marchará a través del océano en una moderna gesta de hispanidad y uni-



versalidad, a colaborar en el esfuerzo de arrancar a la naturaleza sus misterios para ofrecerlos a América primero, al mundo después y siempre a España.

# ENTA

EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES AEREOS

1931

CUATRO AÑOS DE SERVICIO SIN ACCIDENTE DE NINGUNA CLASE

1935

## La Compañía exploradora de la aviación comercial en COSTA RICA

Más de VEINTE MIL pasajeros transportados

Fleteamos más de 300.000 libras de carga anuales

CONTRATISTAS DEL CORREO DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA

## Aviones de toda capacidad para viajes expresos dentro y fuera del país

SEGURIDAD - RAPIDEZ - CONFORT - ATENCION

TELEFONOS: Oficina, 3596 — Hangar Sabana, 3592

ERIC MURRAY, Gerente

# CAMISAS CORONA

TRES años con la misma calidad de tela y los últimos estilos en dibujos y colores

# BARZUNA HERMANOS

## Acaso hoy día la más novedosa de las crónicas del...

Vieje de la pág. 22  
"Luego como Cristóbal Colón llegó a las Indias con su armada, en la primera isla tomó algunos indios por fuerza, para haber noticia de las cosas de allá, y fue así que ora por señas ora por palabras, muy presto se entendieron los de los unos con ellos; y estos aprovechaban mucho en el viaje, por donde llegaban soltaban y enviaban por la tierra a grandes voces: "Venid, venid a ver gente que vino del cielo" y los que oían desde se informaban bien de cómo iban a decirlo a otros por la tierra de lugar en lugar, y de villa en villa, que viniesen a ver tan maravillosa gente, que venía del cielo, y así todos, hombres y mujeres, venían a ver tan gran maravilla y después de haber percibido el miedo, y los corazones seguros, todos se llegaban sin temor a los hombres de acá de la armada, y les traían de comer y beber maravillosamente de lo que tenían en ellos.

con piedras de pedernales muy agudas; y tales hay que son tamañas como una fusta de ocho bancas, más una fusta no tendrá con ellas al remo, porque van tan recias que no es de creer; y con estas canoas navegaban las gentes de aquellas islas todas; aquellas mares por allí, y traían sus cosas unas con otras.

"Algunas canoas había en que cabían y navegaban sesenta hombres, y otras había mayores, en que cabían y navegaban ochenta hombres, cada una con su remo en las manos y en todas aquellas dichas islas no vieron diversidad en la hechura y costumbres de las gentes, ni en la lengua, salvo que todos eran las gentes, las frentes y las caras largas, las cabezas redondas, tan anchas de sien a sien como de la frente al cogedrillo, los cabellos prietos como fieltos, de medianos cuerpos, de color rojos, y blancos más que negros; todos parecían que se entendían y eran de una misma lengua, que es cosa maravillosa en tantas islas no haber diversidad de lengua, y podía lo causar el navegar, que eran flores de la mar y por eso en las islas Canarias no se entendían por que no tenían con qué navegar, y en cada isla había una lengua."

"Ya dije que Colón había andado en derredor de la isla a que puso

nombre Juana, con su navío, ciento y siete leguas por la costa de la mar, por derecha línea por lo cual dijo que le parecía ser mayor isla que Inglaterra y Escocia juntas".

De la parte del poniente de la isla Juana, quedaron dos provincias que Colón no anduvo a la una llamada los indios *AVAN* donde dice que nacen los hombres con la cola, enpeyo yo no creo que sea así, según se señala en el mapa mundi en que yo he leído, y si es así, no tardará mucho en ser ver con la ayuda de Dios, las cuales islas y provincias, según los indios decían, podían tener cincuenta o sesenta leguas cada una de longura".

"La isla Española, a quien los indios llaman *Haiti*, es entre las otras dichas así como oro entre plata, es muy grande y muy fértil, de árboles, de ríos, de montes e de campos; es de muy ferrosas metales e puertos, tiene un circuito más que toda España desde Colibre, que es en Cataluña cerca de Perpignan, por la costa del mar de España en derredor de Granada y Portugal y Galicia, e Vizcaya hasta Fuencalera, que es en cabo de Vizcaya; e ellos anduvieron ciento y ochenta y ocho leguas en cuadro por derecho línea de Occidente a Oriente, y por aquí pareció su grandeza de esta Española que es muy grande y está en lugar más conveniente y mejor comarca para las minas del oro y para todo trato, así de la tierra firme de acá como de la tierra firme de allá".

"Tomó asiento Cristóbal Colón allí en la Española, allí llamada por los indios en una villa a la cual puso nombre la villa de la Navegación e dejó allí cuarenta hombres con artillería e armada e vituallas, comenzando a hacer una fortaleza y dejó muestras para la hacer, y dejóles que comese hasta cierto tiempo y dejó allí hombres de los que llevo especiales y de buen saber y entender para todo, y fue forzoso según pareció dejarlos, por que como se perdió el un navío, no había en qué viviesen y esto se calló acá, y se dijo que no quedaban sino por comencia de pobladores; y puso amistad Colón con un rey de aque-lla comarca donde dejó la gente y otorgáronse muchos por amigos como los hermanos y encomendó Colón a aquellos hombres que allí dejó. La nao se perdió en la Española cerca de donde dejó aquellos cuarenta hombres".

"Hay allí en la entrada de las Indias ciertas islas que llaman los indios de las islas *de las CARI-BES* que son pobladas de una gente que estos tienen por muy feroces, y han de ellos muy gran temor, oír que comen carne humana. Estas islas muchas canoas con las cuales corren

cuanto pueden y fallan, y llevan presos los hombres y mujeres que pueden, y mántalos y comenlos, lo cual es cosa de muy grande admiración y espanto. Ellos no son más de formas que los otros, salvo que tienen esta mala costumbre y son gente más estorpeada y tienen muchas armas, que usan flechas e arcos de cañas, y ponen en las flechas un pajillo agudo al cabo, o espinas de pescados por defecto de hierro, que no tienen. Estos traen cabellos largos como mujeres, y son tenidos por feroces entre estos pueblos e islas susodichas y esto es por que los otros son gentes muy cobardes y muy domésticos y sin malicia más no por que ellos sean fuertes al las gentes de acá los hayan de tener en más que a los otros. Y en las islas de estos Caribes y en las otras susodichas hay oro sin cuento e infinito algodón, especialmente muchas especias como es pimienta que quema y tiene más fuerza que la pimienta que usamos en España cuanto tanto, la cual todas aquellas gentes tienen por cosa muy provechosa y muy medicinal, y hay árbol de lino, almidón y almística y rubíbaro y otras muchas buenas cosas, según pareció al dicho Colón. No había más de cuatro pies ni allí, mañana de las de acá pudieron ver en cuantas islas de esta vez descubrieron, salvo unos gozquillos chiquitos y en los campos unos ratones grandes, que llaman *HUTIAS* que comen y son muy sabrosos, y comenlo como acá los conejos, en tal precio los tienen. Hay muchas aves diferentes todas a las de acá, especialmente muchos papagayos".

"Descubierta la tierra susodicha por el dicho Cristóbal Colón, se vino a Castilla e llegó a Palos a veinte y tres de marzo año de 1493 años y entró en Sevilla con mucha honra a treinta y un días del mes de marzo, Domingo de Ramos, bien probada su intención, donde le fue hecho buen recibimiento, y fue diez indios, de los cuales dejó en Sevilla cuatro, y llevó a Barcelona a enseñar a la Reina y al Rey seis, donde fue muy bien recibido. Colón y le mandaron gran crédito y le mandaron aderezar otra armada mayor y volver con ella, y le dieron título de Almirante mayor de la mar Océana, de las Indias y le mandaron llamar Don Cristóbal Colón, por honra de la dignidad; e él se partió de Laredo, encomendando al muy honrado y discreto varón Don Juan de Fonseca, Arzobispo que era entonces de Sevilla, Obispo que era de Preboste e de nuevo de Córdoba e después de Palencia, y Conde de Perñía que tenía el cargo entonces por sus Altezas de las Armas y grandes señores de Sevilla y de las Indias, que le dio un navío de cuatrocientos sesenta y cinco toneladas, con un piloto de la villa de Sevilla, don Juan

## LA LOCOMOTORA ABANDONADA

Entre el mágico encanto del jardín que atesora mil sutiles esencias en vasos de carmin llora por el fracaso de su vida melancólica la mole que antes fuera viril locomotora y hoy sólo es monumento que decora un jardín.

Su ánima mutilada se abate y se contrasta anorando las glorias que no habrán de volver. En vez de la caricia ruda del maquinista trazó sobre su vientre la mano del artista la delicada cifra de un nombre de mujer.

Las plantas trepadoras revisten su figura de una agreste belleza que florece en dolor, quizás llena de honda, de íntima amargura, siente el blanco penacho—bandera en la llanura—al través de los años trocado en una flor...

¿Fue flor de espuma aquella que violara distancias o fue una flor de fuego brotada de un volcán? Fue más bien un pedazo de nube lleno de ansias. Si las flores son vasos de sutiles fragancias los airones de humo son alas de titán.

Los pájaros anidan en su entraña de acero en la que eruplara fuego de actividad. Y así, medita como pudo el destino artero transformar el torrente de un sino aventurero en el dormido símbolo de la fecundidad.

En sus brazos inertes que el tiempo ha carcomido vibra el nervio potente que en días de labor al largo clarinarzo de un épico sibido impulsó la carrera del gigante encendido que regó la campiña con su ardiente sudor.

Hoy, ya sirviendo apenas de recuerdo glorioso de una edad que a los hombres sólo inspira desdén, ve pasar a su lado, turbando su reposo, ese petro fantástico que, rudo y silencioso arrastra, cual si fuera haz de plumas, el tren.

Y la locomotora que rumió su tristeza en la tragedia oscura de su inutilidad, no sabe qué secreto de la naturaleza es el que ha destronado su vida e grandeza... Ella ignora el portento de la electricidad.

Corre entonces un vago temblor por su armadura que pudo ser coraza de invicto capitán; y, sacudiendo airada su manto de verdura para vengar la afrenta de esta dulce tortura, evoca los recuerdos de su vida de afán.

Y se abisma en las sombras del lejano pasado; y como en sueño mágico ve los años volar;

"María Cecilia"  
Monumento del ferrocarril eléctrico al Pacífico

cuando atronó el silencio del bosque y del sembrado y cruzó la llanura como un gusano alado y contempló, de asombro la selva emudecida.

Cruzó por las praderas su palpitar sonoro; los cafetales vieron su paso vevecador, y transportó, orgullosa de su propio decoro, la savia de la tierra trocada en granos de oro con que aplacan los hombres sus ansias de esplendor.

Bajó por la pendiente, saltó por el barranco, desgarró el infinito su grito de cristal; pe-foto de los montes el escapado blanco, entonces la cámara de su penacho blanco al hundirse en las peñas era como un puñal.

Tendió sobre los ríos su agilidad felina en salto prodigioso que nunca nubo rival. Y tuvo en sus locuras el ansia peregrina de hendir, tal como a un pecho de virgen, la colina para probar el filo de su alfanje oriental!

Llenó de impaciencia la estéril hondonada que calcinan los rayos del sol canicular; y, en serpentina trazo, su marcha acelerada dejó sobre el resaca de la arena estamandada una firma que nadie pudo al fin descifrar.

Desde la altiplanicie contempló, allá a lo lejos intuirse los campos de fábriico arrebol mientras, sobre el más grande de todos los espejos: el mar, en un delirio de luz y de reflejos como un monarca herido agonizaba el sol.

No sabe cuántas millas devoró su locura ni cuántos horizontes venció su intrepidez. Sólo sabe que aun flota sobre su suerte oscura el recuerdo vibrante de nítida blancura de aquel mechón que fuera bandera sin doblez.

Y cuando tras la dura jornada halló reposo a su fatiga, tuvo la clara convicción de que, siendo la arteria vital de algún coloso, un poder invisible, terrible y misterioso le hubiera congelado la sangre al corazón.

Despierta de su sueño la gran locomotora y ve sus fantasmas rodar hasta el confín, hoy ya sólo es acaso la que antes fuera aurora. La realidad, al cabo, se impone aterradora; vetusto monumento que decora un jardín.

Jorge ZELEDON VENEGAS.

## EN EL SALON DURAN DE SAN PEDRO DE MONTES DE OCA, TENDRA LUGAR MAÑANA UNA GRAN VELADA

- Con la colaboración de los señores Jorge Ortiz, Alberto Castillo y la señorita Gracia Quirós, actores de la Compañía Nacional de Comedias que tantos triunfos ha obtenido en el Teatro Améri-cano, se efectuará mañana a las siete de la noche en el Salón Durán de San Pedro de Montes de Oca una gran velada. El objeto de dicha velada es recoger fondos para continuar la piadosa obra de dar alimento y vestido a niños pobres.
- El programa que se desarrollará es el siguiente:
- Primera parte
- 1 Obertura.
  - 2 Canciones Guancastecas. O-felia Quirós.
  - 3 Monólogo cómico, Jorge Or-tiz.
  - 4 Chistes Akmanas, Alberto Castillo.
  - 5 Duetto Mexicano. Ofelia Quirós
- Intermedio
- Segunda parte
- 1 Orquesta.
  - 2 Juego de ilusión. Dramati-zación.
  - 3 Una noche de amor (Cin-ción) Carmen Zúñiga.
  - 4 Los macheteros y las mole-doras. Dramatización.
  - 5 Las campanas de la tarde (canción) señora de Castro.
  - 6 Los estudiantes. (Sainete) VI-grado.
  - 7 Oh Marietta. (canción) Car-men Zúñiga.
- Precios: entrada adultas, 0.50 Niños, 0.25. Mujeres 0.25. Nota: no se suspenderá la fun-ción por lluvia.



NOVE OCASON

COMPRO SELLOS POSTALES DE COSTA RICA y Panamá a los mejores precios pagando por lo menos U. S. A. \$ 1, por el millar.

MUEBLES VIEJOS SE CAMBIAN POR NUEVOS, COMPRAMOS cajas de hierro, máquinas de coser, cocinas para leña, catres y todo mueble que esté bueno.

MITRY BREDY avisa a su numerosa clientela que ha trasladado su oficina de compra...

COLCHONES, MUEBLES baratos, ratissimos. Colchonería Mueblería Cueto, costado sur Par que Central, 15 varas oeste.

CASA COMODA PARA FAMILIA numerosa se alquila cien varas Norte Iglesia del Camen.

VENDO O CAMBIO POR propiedad en San José cantina, refresquería y pulpería, con buena clientela y bien situada.

VENDO UNA COLECCION de sellos de correo en sus respectivos álbumes recién importados y cocina eléctrica marca Marion.

Heredia, Ciudad florida, de...

Viene de la pag. 22 ma. Propuso en su pueblo la institución primaria haciendo establecer escuelas públicas en los barrios y aldeas de importancia.

Joaquín Lizaso Gutiérrez. Como designado a la presidencia durante la administración de don Tomás Guardia desempeñó la jefatura del Estado en Heredia.

Nicolas Ulloa. Nació en 1899. Alcalde municipal en 1928. Diputado y senador en el congreso en 1932. En el mismo año candidato a la presidencia de la república.

Juan González R. yca. Nació en 1808. Miembro de la junta de salvación en 1843. Gobernador en 1848. Firmante del acta de independencia.

Braccio Morales Cervantes. Nació en 1824. Se graduó en la universidad de Santo Tomás. Fue comerciante y agricultor.

SE VENDEN BARATAS al contado maquinaria de tenería, comprendiendo martillote de planchar suela, moderno, fabricación francesa.

CASA CONTRA TEMBLORES, espaciosa, bien situada con garage y calefacción se alquila o cambia por otra más pequeña o finca Meseta Central.

COMPRO CUÑA FORD MO delo 34 en perfecto buen estado Guelvo Molinari. Alajuela.

Trapiches y paillas para fuerza motriz hidráulica y a nimal ofrecen a Ud. en la marca más conocida la Ferrreteria MACAYA.

MAQUINARIA PARA FABRICACION de botones de concha perla en perfecto buen estado se vende barata.

COMPRO PIANO Y MARGUESA. Avancar oficina de este diario, dando precio. 391

EN CORTADORAS PASTO y ensiladoras, ofrecemos a Ud. lo mejor, pues somos los mayores importadores de estas maquinarias.

ESTA UD. SANO? COMPRUEBELO con exámenes periódicos de su sangre, orina, heces Laboratorio Bacteriológico del Lic. Carlos Viquez.

NO LE TENGA MIEDO al "MOTO" haga su matrimonio, y nosotros le ayudamos dándole los mejores consejos.

TARIFA 5 céntimos por palabra cada inserción. Minimum 20 palabras y cuatro inserciones.

ORO COMPRO TODA CLASE de oro, cualquier cantidad, pago los mejores precios de plaza.

¿POR QUE SUFRIR? ESE reumatismo que lo agobia; la molestia de riñones y cintura, combátoles con SANTAMAND.

VENDO BARATA, PERO al contado, mi empresa de camiones de Escasú, reconocida por todos los empresarios como la mejor línea.

TESOROS, MINAS. YACIMIENTOS y demás riqueza oculta en tierra o muros, puede localizarse con aparatos de radio.

ESTAMPILLAS DE CORREOS usadas compro de Costa Rica y Centro América, pagando muy buenos precios.

ASESINATO O SUICIDIO?



En la casa de campo de H. H. Rogers, hijo de uno de los fundadores de la Standard Oil Company, se encontró artavesado por un balazo en la sien, el cadáver de Miss Evelyn Hoey, bella chica que había sido actriz de fama en Broadway.

Advertisement for 'ROBERT' featuring a portrait of a man pointing, with text: 'AHORA LA MEJOR OPORTUNIDAD PARA AHORRAR SE LA OFRECE ROBERT donde Ud. consigue toda la ropa que necesite: PARA Paseo, Sport, Invierno, Verano, Baño, Exterior e Interior. TODA en las mejores calidades y a los precios más favorables.'

Manuel María Gutiérrez. Nació en 1829. Autor del himno nacional. Morazanista. Flautista de la banda de San José.

Lic. Juan José Ulloa Solera. Nació en 1827. Bachiller en 1845. Abogado en 1852. Titulado en Guatemala.

Victorina Serrada Zañari. Nació en 1877. Ilustre educacionista. Uno de los promotores de la evolución religiosa.

Lic. Juan Federico González. Nació en 1811. Titulado en San José. Profesor de artes de niveles superiores.

Doctor Juan J. Flores. Nació en 1843. Primer médico titulado hecho en universidades de América.

De Cirilo J. Meza. Nació el 17 de febrero de 1890. Farmacéutico primero y médico después.

Amato Enabal Pala. Nació en 1874. Hombre de negocios y de empresas formó un considerable capital.

Doctor Benjamín de Céspedes y Santa Cruz. Cubano llegado en 1890. Dos veces casado con herederas de fortuna.

Dr. José Fermín Meza y Orellana. Guatemalteco. Nació en 1916. Educado por jesuitas en el colegio de Zavala.

Lic. José Gregorio Trejos Gutiérrez. Nació en 1830. Estudió en su ciudad natal. Con los eminentes profesores sacerdotes José Manuel Riquelme.

Lic. José Gregorio Trejos Gutiérrez. Nació en 1830. Estudió en su ciudad natal. Con los eminentes profesores sacerdotes José Manuel Riquelme.

Lic. José Gregorio Trejos Gutiérrez. Nació en 1830. Estudió en su ciudad natal. Con los eminentes profesores sacerdotes José Manuel Riquelme.

Lic. José Gregorio Trejos Gutiérrez. Nació en 1830. Estudió en su ciudad natal. Con los eminentes profesores sacerdotes José Manuel Riquelme.